

La Voz de Guipúzcoa

Jueves 17 de Julio de 1934

Diario Republicano

San Sebastián.-Año XL.-Número 14.467

Unamuno y Soriano

**Han embarcado con rumbo a
acompañados de Mr. Dumay**

En todo momento, D. Miguel rechazó la idea de fugarse de la isla

(POR TELEFONO)

Madrid, 17.

Comunican de Tenerife que don Miguel de Unamuno y Rodrigo Soriano salieron de la isla de Fuerteventura a bordo del velero francés «Aigle», desembarcando en el puerto de la Luz, de la Gran Canaria.

El velero en que embarcaron los señores Unamuno y Soriano fue fletado por cuenta de Henry Dumay, director del diario republicano francés «Le Quotidien».

Hace algunos meses, a poco de comenzar Soriano y Unamuno a cumplir el destierro que les impuso el Directorio, Henry Dumay estuvo en Fuerteventura, saludando a los confinados, a quienes invitó a marchar a Francia, abandonando la isla. Pero los dos, don Miguel de Unamuno, especialmente, rechazaron la oferta, como rechazaron luego otras semejantes, porque el ex rector de Salamanca no quería adquirir la libertad a costa de una fuga.

Posteriormente, Henry Dumay volvió a Fuerteventura a bordo del velero «L'Aigle», insistiendo cerca de Unamuno y Soriano para que le acompañasen a París. Para entonces ya se había concedido la amnistía y, coincidiendo con la llegada de Mr. Dumay, el delegado gubernativo de Puerto de Cabras recibió una comunicación telegráfica del gobernador civil de Tenerife notificándole que el catedrático y el ex diputado podían abandonar la isla cuando quisieran, por estar incurso en la amnistía.

Esto fue la causa de que ambos desterrados se decidieran, al fin, a aceptar la invitación del director de «Le Quotidien», embarcando en el velero que éste había llevado.

Los viajeros, a quienes acompañan la esposa del señor Unamuno y su hijo Fernando, se hospedan en el Hotel Metropol, e irán a desembarcar al Havre, de donde se trasladarán a París.

Después, según el curso de las circunstancias, se quedará don Miguel largo tiempo en la capital francesa, o marchará a América, accediendo a reiteradas solicitudes de diversas Universidades y centros culturales hispano-americanos.

Don Armando Palacio Valdés

Continúa en grave estado

(POR TELEFONO)

Madrid, 17.

El ilustre novelista don Armando Palacio Valdés pasó el día en el mismo estado de gravedad que el anterior, habiendo desfilado por su domicilio muchas personas, que fueron a interesarse por su salud.

Vuelca un automóvil

Sus ocupantes-dos están heridos-venían a San Sebastián

(POR TELEFONO)

Madrid, 17.

Dicen de Huesca que en la carretera de Madrid a Francia, en el lugar próximo al pantano de La Peña, volcó un automóvil ocupado por una familia de Barcelona que se dirigía a San Sebastián.

Resultaron heridos gravemente dos viajeros a quienes curó el médico de Ayerbe. El automóvil quedó destruido.

Doctor R. Aramburu

PIEL, VIAS URINARIAS Y SECRETAS
Consultas de once a una y de tres a cinco.—Paseo de los Fueros, núm. 5, Telef. 335.

TELEFONOS DE LA VOZ

Dirección y Redacción ... 9-89
Administración y Talleres ... 0-24

El Directorio y los políticos

Don Dalmacio Iglesias, otro verbo del tradicionalismo, está desacorde con Mella

Los generales directores se ocupan en acoplar los presupuestos. - Berenguer amnistiado, pasará hoy por San Sebastián

(POR TELEFONO)

Madrid, 17.

EL VIAJE DE DON MELQUIADES

Ayer por la tarde, en el correo de Asturias, marchó a Oviedo el jefe reformista don Melquiades Alvarez, quien desde aquella capital se trasladará a Mondariz.

SIEMPRE BUENAS NOTICIAS

Como de costumbre, los vocales del Directorio se reunieron en Consejo a las seis y media de la tarde en la Presidencia.

Al entrar, dijo el marqués de Magaz que las últimas noticias que tenía de Marruecos eran en extremo satisfactorias.

LA DELIBERACION DEL DIRECTORIO

El Consejo del Directorio terminó a las nueve y cuarto, y, al salir, el general Vallespina facilitó la referencia, en los siguientes términos:

Asistió el subsecretario del Trabajo, que dio cuenta de varios asuntos de su departamento.

El Directorio—añadió—examinó varios proyectos de decreto relacionados con el acoplamiento de los presupuestos después de las reformas orgánicas introducidas, y los nuevos organismos creados.

Hemos aprobado, después, un proyecto de decreto reformando el artículo 187 del Código de Justicia militar sobre lo que ha de entenderse por delito contra la propiedad.

A continuación nos hemos enterado de las últimas noticias de Africa y de la estancia del presidente en Marruecos.

El marqués de Estella se muestra muy contento y satisfecho de su estancia en Marruecos, del estudio que sobre el terreno ha hecho del problema marroquí y del espíritu de las tropas.

Terminó diciendo que, según manifestó ayer, probablemente el presidente regresará a Madrid el día 22.

UNA CONFERENCIA

Después del Consejo el general Martínez Anido visitó al general Nouvilas, con quien celebró una conferencia.

A PARIS

Hoy, jueves, por la mañana, en el segundo rápido de Irún marchará con dirección a París el ex alto comisario general don Dámaso Berenguer. Antes se detendrá en Hendaya, donde pasará algunos días.

LOS TRADICIONALISTAS CATALANES

Comunican de Barcelona que en Vich se celebró un mitin organizado por las Juventudes tradicionalistas de Barcelona.

Don Dalmacio Iglesias pronunció un discurso manifestando que los tradicionalistas, aunque aprueban el acto militar del 13 de Septiembre de 1923, no están conformes con el Directorio, exponiendo a continuación las razones en que sus correligionarios basan su discrepancia.

Otros oradores hicieron manifestaciones análogas y dijeron que los tradicionalistas no pueden colaborar con el Directorio, porque éste se aparta de las bases y principios en que se asienta el programa del tradicionalismo.

Los pistoleros barceloneses

Seis detenidos, que tienen larga historia de crímenes

Se les achacan tres asaltos, un robo y tres asesinatos

(POR TELEFONO)

Madrid, 17.

Según los informes oficiales facilitados en la jefatura de Policía, parece confirmarse que los delinquentes pasados como presuntos miembros de una banda de ladrones son pistoleros conocidísimos.

Hasta ahora, los presos son seis, y por las averiguaciones hechas—siempre hablamos por conducto oficial—se cree que son los autores del atraco cometido en la carretera de la Rabassada contra un automóvil ocupado por varias señoras, a las que violentamente despojaron de todo su dinero y de cuantas alhajas llevaban.

Asimismo se les hace responsables de otros dos asaltos, realizados en la misma carretera, contra otros dos automóviles. Por el procedimiento seguido por los asaltantes, cree la policía que éstos pertenecieron a una famosa

banda de pistoleros, que inició la Comisión de este género de asaltos y que estuvo capitaneada por Pedro Vandelón, uno de los más audaces terroristas barceloneses, que murió hace algún tiempo en una refriega, hallándose su cadáver, mutilado, en las cercanías de Montjuich.

De deducción en deducción, juzgando por los antecedentes de los detenidos y por las contradicciones en que han incurrido en los sucesivos interrogatorios, hay la convicción de que los seis presos no son ajenos al doble asesinato y robo cometido hace dos meses en el café de España, de Badalona, ni al asesinato del verdugo de Barcelona, que fué muerto a tiros desde un automóvil.

Por cierto que, de probarse la participación de los detenidos en el suceso del café de España, serían ya diecinueve los encarcelados en este proceso.

El declive del fascismo

Todos convienen en la mediación de Mussolini por los extremistas

Aparece otro asesino de Matteotti y se señala el lugar de su enterramiento

(POR TELEFONO)

París, 16.

LOS ALIADOS DEL FASCISMO

Comunican de Roma que se ha desencadenado una formidable campaña de opinión contra el fascismo extremista.

Los diarios liberales moderados, como «La Tribuna», el «Giornale», la «Gaceta del Pueblo», etc., que siempre se mostraron favorables al Gobierno, insisten en la necesidad de terminar con la intransigencia si se quiere verdaderamente orientar al país hacia la vida normal.

El «Giornale», órgano de los elementos liberales de la derecha, representados en el Gobierno actual, dice:

«Si la alianza ha de subsistir, debe de basarse en los grandes principios comunes y en el recíproco respeto. Si no es así, vale más que cada uno siga su camino. Si el fascismo es tan poderoso como se cree, que asuma exclusivamente el Gobierno del país».

¡OTRO ASESINO!

Dicen de Roma que el periódico napolitano «Il Mattino», que había recibido un anónimo indicando el sitio en que estaba oculto el cadáver del diputado Matteotti, ha recibido otra comunicación de la misma procedencia diciendo que el cadáver ha sido transportado a un sitio llamado Folia, a 16 kilómetros de Monte-Rotondo, y enterrado al pie de un árbol.

El anónimo añade que un amigo de la familia Matteotti, cuyo nombre da, es el que asoló el primer golpe al infortunado diputado socialista.

El individuo en cuestión, que se dedicó a raíz del crimen a facilitar pistas a la policía, se encuentra refugiado en Francia.

Los aviadores norteamericanos

Marchan hacia Londres

(Por teléfono)

París, 16.

Los aviadores norteamericanos que están dando la vuelta al mundo partieron esta mañana del aeródromo de Le Bourget con dirección a Londres.

Acudieron a despedirlos las personalidades de más relieve de la aviación francesa, la colonia americana y un público numerosísimo.

Los tres aparatos norteamericanos salieron escoltados por los aeroplanos del 34 regimiento de aviación.

Los paraísos artificiales

Un millón de dólares en drogas estupefacientes

(Por teléfono)

París, 16.

Telegrafían de Nueva York que un centenar de aduaneros han practicado un minucioso registro en el vapor italiano «Dulio», que procedía de Génova, y se han incautado de doscientos paquetes de drogas narcóticas, que valen más de un millón de dólares.

La oficialidad y varios de los tripulantes han sido detenidos.

La caridad oficial

Inauguración de unos pabellones

(POR TELEFONO)

Madrid, 17.

Ayer mañana se celebró en el Instituto de Alfonso XIII el acto inaugural de unos nuevos pabellones allí contruidos.

El general Martínez Anido, subsecretario de Gobernación, asistió al acto en representación del Gobierno.

Se pronunciaron varios discursos

GRAN KURSAAL

— HOY, JUEVES — — 17 DE JULIO —

A las cuatro y media de la tarde **QUINTO CONCIERTO ARTISTICO**

Recital de piano por **Mlle. VALERIE SCHROEDER**

MUSIC-HALL — ESPECTACULO VARIADO

A las seis y media de la tarde y diez y cuarto de la noche

Gran éxito de la **DEBUT** de

TROUPE SEDOWA : LOLITA ASTOLFI :

(danzas de arte) (bailarina española)

— RESTAURANT — DANCING —

De las cinco de la tarde en adelante

THE ARISTOCRATICO

(Dos orquestas) **Jazz-band SEVEN HOT BOYS**

Originalísima orquesta **MARIMBA GUATEMALTECA EXCELSIOR**

Los artistas de la danza **JACK GAVIN and JUNE DAY**

De sol a sol

AL VUELO

Los marineros han celebrado la fiesta de su Patrona como en años anteriores, o más, si cabe, el presente, favorecidos por un día hermoso y un tiempo inmejorable. Todo el bullicio y la animación del día ha estado por el barrio de la Jarana, que nunca mejor que hoy le cuadraba su nombre. El puerto, la bahía y sus alrededores han sido los puntos donde más animación hubo ayer, sobre todo a las horas en que se celebraron las regatas de trineas. Por la tarde recorrió las calles de Urbieta y Easo la procesión del Carmen, que estuvo muy concurrida, asistiendo a ella muchos fieles. El día de ayer casi se ha considerado como festivo, siendo muchas las personas que circularon a todas horas por la ciudad, dándole un aspecto animadísimo.

El número de veraneantes ha aumentado considerablemente en estos últimos días, y tanto por la calidad como por el número de las personas que han llegado, puede afirmarse que, en igual día del año anterior, si hacemos comparaciones, resultamos beneficiados en mucho. Si esto pasa ahora, que, como el otro que dice, estamos empezando, no sé qué es lo que va a pasar en la semana grande y en todo el mes de agosto.

En los centros informativos hemos quedado como siempre, a la altura del betún. No hay una noticia de interés, ni aunque se dé por ella un ojo de la cara, todo se reduce a visitas y cumplidos, y de ahí no pasamos.

En la planta baja del Círculo Eusebio se ha inaugurado un gran café, que será centro de reunión de la gente de buen gusto.

Loreto y Chiole continúan en el Principal haciendo las delicias de la concurrencia; y en el Victoria Eugenia debutó la troupe Mexicana, ya conocida ventajosamente por nuestro público.

Y no hay más cosas que contar, al menos, que yo sepa.

ASORDEP,

Cine y varietés

TEATRO VICTORIA EUGENIA

Con éxito franco y siendo muy aplaudidos, debutaron anoche los Mexican, troupe ya conocida de nuestro público, que se presenta ahora con números completamente nuevos y algunos de gran originalidad.

La orquesta americana y, sobre todo, el jazz-band fueron muy aplaudidos. El número es de buen conjunto y la "mise en scene" excelente, sobre todo en el "Salón bleu" y en otras escenas, en las que las quince personas de la troupe toman parte.

Mañana se despidrán las "varietés" del Victoria Eugenia, y el sábado, a las diez y media de la noche, hará su debut la gran compañía de comedias que con tanto éxito ha venido actuando en el teatro Rey Alfonso, de Madrid.

Debutarán con el estreno de la comedia en tres actos "El talento de mi mujer", original de los señores Paso y García Pacheco, siendo de esperar que haya un lleno rotundo.

PALACIO DE BELLAS ARTES

El anuncio de la película que ayer había de proyectarse en el popular cinema donostiarra, llevó al salón de la calle de Urbieta un nutrido contingente de aficionados al arte de la escena muda.

La Argentinita, la maravillosa artista española de las varietés, se nos presenta en "Rosario la cortijera" como toda una "estrella", que siguiendo el camino emprendido en esa producción fotoscénica, brillará con luz potente en el cielo de la cinematografía. (Cursilería de reseña cinematográfica, marca especial.)

"Rosario la cortijera" no era una película desconocida en San Sebastián, donde, en no muy lejana época por cierto, había obtenido triunfos señaladísimos, y esta, principalmente, fué la causa de que ayer se hallase el Bellas Artes como en los mejores días, casi por completo ocupado por un público numeroso.

"Rosario la cortijera" es una película española, netamente española, desde el argumento, de sabor castizo y españolísimo, hasta la protagonista, la retróscena artista de varietés, La Argentinita, en fin, cuyo nombre suple todos los elogios que sobre ella pudiéramos hacer.

Está dividida la película en cinco largas partes, en las que se encierra el argumento, un argumento fuertemente emotivo, con la honda emotividad de los dramas andaluces, y del que no queremos hablar por ser suficientemente conocido.

La Argentinita rayó a la altura de las circunstancias, mostrándose como actriz comprensiva e inteligente, de talento sutil y mímica insuperable. Demostró que si en las tablas es la artista imitadora, en la escena muda puede sostener el parangón con las "estrellas" de más fama.

TEATRO TRUEBA

Ayer se proyectó como primera parte del programa "Su majestad el Gordo", graciosa cinta, de la que hablamos el día anterior con motivo de su estreno en el Bellas Artes.

A continuación obtuvo otro éxito la quinta y última jornada de la gran película de series que lleva por título "Los cuatro marcados". Sempronio.

- De Sociedad -

Santorial

Julio 17. Jueves.—Santos Alejo, Generoso, Teodosio y Jenara.

El sol sale a las 5'47 y se pone a las 8'47.

El día 23, luna en cuarto menguante en Tauro.

Viajes

Procedentes de Madrid llegaron el doctor Nicasio Mariscal, don Ildefonso Anabitarte y don Fernando de Torres y bellísima señora.

—De Bilbao, vinieron don Mariano Corral y su distinguida familia.

—Llegó de Barcelona don Francisco Pérez Pons.

—De Haro vino nuestro buen amigo don Miguel Riera.

—De París, el eminente doctor don Alfredo Domínguez.

—El notable arquitecto don Manuel Martínez, llegó de Madrid.

—Después de breve permanencia entre nosotros, salieron para París los condes de Colombi.

—De la capital de España llegó don Carlos Venero y Venero, distinguido doctor.

—Se encuentran veraneando entre nosotros las señoras condesas de Aranda, Casa Valencia, de los Villares y de Campo Giro.

—Asimismo ha venido a San Sebastián, en donde permanecerá gran parte de la temporada veraniega, la duquesa de Frías.

—Se encuentra en nuestra ciudad el acaudalado propietario don Julián Dornalecha, particular y estimado amigo nuestro.

—Igualmente han venido a veranear a nuestra ciudad don Emilio Gómez y su distinguida esposa, acompañados de sus hijos, la bella señora de Pozo y el distinguido joven don Sergio Gómez, particular y muy querido amigo nuestro, tan conocido en San Sebastián.

—Procedente de Madrid, y de paso para Hendaya, llegó ayer a San Sebastián la marquesa viuda de Las Torres.

—Marcharon a Segovia don Carlos Goyeneche y señora.

—Vino de Vitoria donña María Dolores Paternina.

—También ha venido de la villa y corte el culto ingeniero don Tomás García Ublejas, acompañado de su familia, para pasar una temporada entre nosotros.

—Llegó a Fuenterrabía don Pablo Salvadó.

—Se encuentran entre nosotros, asimismo, procedentes de aquella capital de Aragón, la distinguida señora donña María del Consuelo de la Lallave, y don Luis Rica, acompañado de su familia.

—También ha venido de Zaragoza don Angel Anés, que permanecerá entre nosotros durante buena parte del verano.

—Llegó a Zarauz el culto doctor don Antonio Val Carreres.

—Pasará unos días entre nosotros don José aría Espinosa, acompañado de su bella esposa.

—Han venido de Zaragoza donña Trinidad García, don Francisco Cartie y don Pedro Ferrer.

—A la vecina villa de Zarauz ha llegado procedente de Zaragoza la bella señora donña Pilar Ballarín.

—Se encuentra en San Sebastián, y marchará a Biarritz, el notable abogado don José Ramón de Bobadilla.

—Se halla veraneando en San Sebastián la señora viuda de Lasso de la Vega.

—Igualmente pasará en esta ciudad parte de la estival temporada, el abogado don Andrés Páucar.

—Con dirección a la capital de la vecina república, llegó ayer a San Sebastián el arquitecto don Francisco del Castillo.

—Ha venido de la villa y corte la condesa de Via-Madrid, que permanecerá en San Sebastián parte de la temporada veraniega.

—Se encuentra en nuestra ciudad el culto y notable abogado don Eduardo Correa Alonso, que ha venido de Madrid.

—De la capital de Navarra llegó el médico don Godofredo Colina Moro, que pasará unos días entre nosotros.

—Llegó ayer procedente de la capital de España, el conde de la Marquina.

Hotel Central

Expende en su "American-Bar" su exquisita pastelería y repostería, así como los "cock-tails" preparados con las bebidas más exquisitas y solicitadas.

Bodas

En Madrid contrajo matrimonio la bella señorita Irene Cendoya, hija de nuestro buen amigo y venerable correligionario don José Luis, con el doctor en Medicina don José María Garrido.

Los jóvenes esposos a quienes, con sus familias, felicitamos, se han establecido en Córdoba.

En el Gran Kursaal

EN EL TEATRO

Despedida de Amalia Isaura. —Ayer se despidió del público del precioso teatro del Gran Kursaal la maravillosa artista Amalia Isaura, soberana indiscutible en este género de las variedades que se llama maquioidismo, y que patos tan deliciosos hizo pasar durante su breve actuación a los amantes del denominado "arte infimo".

La despedida de Amalia Isaura fué, sin exageraciones, triunfal, apoteósica, como triunfales fueron los principios de su corta campaña.

El público la tributó cariñosísimas ovaciones, haciéndola cantar números que salían de la extensión natural del programa, dedicándole al final los comentarios admirativos de siempre.

Amalia Isaura deja entre el público del Gran Kursaal grato recuerdo, como artista que supo deleitar con su arte peculiar e inimitable.

Despedida de los bailes rusos. —También se despidieron ayer los artistas que forman la troupe de bailes rusos que tan a maravilla dirige la notabilísima profesora Arisiboucheff. También a esta admirable troupe le fué tributado el homenaje del aplauso unánime y cariñoso de los espectadores.

Un debut. —Debutó, como se había anunciado, la troupe de danzas de arte de Julio Sedowa, que alcanzaron en su representación un éxito clamoroso.

Espectáculo de gran visualidad, de exquisito gusto artístico, el público que acudió ayer, como siempre, en gran número, supo apreciar sus indudables bellezas estéticas ovacionando con entusiasmo a los artistas.

La troupe de danzas de arte de la Sedowa proporcionará a los asiduos concurrentes al espléndido teatro muy agradables ratos, y auguramos a los artistas de esta troupe triunfos resonantes en sus sucesivas actuaciones.

EL TE DANZANTE

Como siempre, acudieron las personas distinguidas de nuestra buena sociedad, que pasaron una deliciosa velada.

EL QUINTO CONCIERTO ARTISTICO

Esta tarde, a las cuatro y media, tendrá lugar el quinto concierto artístico, por la eminente pianista Mlla. Valeria Schroeder, con sujeción al siguiente programa:

Primera parte

1. Sonata Op. 35.—Chopin.
Grave; Doppio movimento; Scherzo; Marcha fúnebre; Final.
2. Estudios.—Chopin.
Op. 25 núm. 8; ídem ídem núm. 3; ídem ídem núm. 5; ídem ídem núm. 6; ídem ídem núm. 9.
3. Nocturnos.—Chopin.

Segunda parte

4. Scherzo Op. 39.—Chopin.
5. Estudio en forma de vals.—St. Saens.
6. El Albaicín.—Albeniz.

(PIANO PLEYEL.)

MUNUZURI S. A.

Apartado 49.—BILBAO

Fábrica de

Barnices, Secantes, Esmaltes, Pinturas y Pastas

en calidades inmejorables y de toda garantía

Depósito en San Sebastián: CALLE FUENTERRABA, 37

La pelota

EN JAI-ALAI

Con una concurrencia algo menor que otras veces, se celebraron ayer tarde los encuentros anunciados.

Jugaron a primera hora Salaverria II y Zabaleta, colorados, contra Ochotorena y Larrañaga, azules.

De salida, el dinero se ofreció por los colorados; pero como al poco rato empezaron a dominar los azules, que lograron una respetable ventaja, la "cátedra" cambió de criterio y se fué con Ochotorena y Larrañaga.

Cuando éstos tenían veintinueve tantos por diecinueve sus rivales, se dió por ellos cuarenta duros contra seis. La cosa marchaba de rositas para los "inteligentes", pues fueron muchos los bajistas que aceptaron los momios que se ofrecían. Pero como estaba de Dios que las cosas se enredaran, la alegría de la "cátedra" duró poco, pues Salaverria y Zabaleta lograron la igualdad en el tanto treinta. Nuevamente avanzaron los favoritos; pero los colorados volvieron a igualar a treinta y tres, treinta y seis y treinta y nueve, para quedar de nuevo rezagados. Pero hubo luego nuevos empates a cuarenta y seis y cuarenta y siete, y los tres últimos tantos se los apuntaron seguidos Salaverria y Zabaleta. La "cátedra" sufrió un rudo golpe.

En segundo lugar contendieron Lasa y Aramburu, colorados, con Achaga y Campos, azules.

Este encuentro, que ofrecía resultar malo, como lo fué en la parte que se jugó, no llegó a terminarse, pues se suspendió cuando los rojos tenían treinta y ocho tantos por diecinueve los azules. Las papeletas coloradas se pagaron al sesenta por ciento de su valor. La suspensión se debió a haberse indisputado Achaga.

El próximo domingo empezarán a alternar con los remonistas los palistas de Madrid, que han dado por terminada su actuación en la corte. Así, pues, el día 20, el primer partido será a pala y en el se disputarán la victoria Amorebieta y Elorrio, rojos, y Araquistain y Ochoa, azules.

Casa Aguirre

Robes manteaux — Chicano, I

Tiene siempre los últimos modelos de París.

Doctor Ortega

Especialista corazón y pulmones

Consulta de 11 a 12 y de 3 y media a 5.

Calle GUETARIA, 14 — Teléfono, 8-77

SARNA

y picores de la piel. Antiséptico Marti. Es el único que los cura sin baño. Venta en todas las farmacias.

PERDIDA

de una perra de caza raza puente, pintas color canela; atiende por "Diana". Se gratificará entrega Alto de Amara, taller de bastones.

HORMIGONERAS

Grandes existencias

Casa METZGER, S. A.

Apartado, 225.—BARCELONA

Sucursal en Bilbao:

Calle Ercilla, núm. 6

Optica y Fotografia de G. GERBER

UNICOS SUCESESORES:

José M. Martiarena y C. S. L.

HERNANI, 6 TELEFONO, 7-31
Gran surtido en toda clase de artículos de OPTICA y FOTOGRAFIA de las mejores marcas

Se ejecutan toda clase de trabajos fotográficos para aficionados en 24 horas

Laboratorio fotográfico modelo a la disposición de los clientes. Talleres de óptica de primer orden

Ha iniciado sus tareas la Conferencia de Londres

“Hemos de llevar nuestra pesada tarea con igual amor hacia todos los países”, dice Herriot

Si Alemania garantiza el pago de las reparaciones, los aliados contribuirán a su resurgimiento financiero
Mac Donald, elegido presidente, explica las condiciones del plan Dawes

(POR TELEFONO)

París, 16.

LA COLOCACION DE LOS DELEGADOS

Comunican de Londres que a las once de la mañana dió comienzo la primera sesión de la conferencia interaliada.

En el centro de la mesa presidencial tomó asiento Mac Donald. A su derecha se sentaron los señores Herriot, Clementel y Nollet y a su izquierda la delegación británica.

A continuación de los delegados franceses se encuentran los belgas.

Los representantes de Portugal se hallan a la izquierda de la delegación inglesa.

Después de los británicos se sentaron los representantes de Alemania y a continuación los delegados japoneses, griegos, rumanos y sudoslavos. Asisten representantes de diez naciones.

HABLA MAC DONALD

Una vez abierta la sesión, el primer ministro inglés, Mac Donald, hizo uso de la palabra.

Pronunció un discurso de solutación, en el que dió la bienvenida a los delegados y expresó su deseo de que el resultado de la Conferencia sea beneficioso para la paz de Europa.

LO QUE DA Y SE PIDE A ALEMANIA

Mac Donald dijo que, como es sabido, el objeto principal de la reunión es adoptar las medidas conducentes a la ejecución del informe Dawes y asegurar, con su aplicación, el cobro de las reparaciones.

Se recordará que los peritos, presididos por el general Dawes y nombrados por la Comisión de Reparaciones, redactaron su informe sobre bases prácticas, sin dejarse influenciar en lo más mínimo por ninguna tendencia política y considerando únicamente los problemas que habían de resolver en su aspecto económico.

Tiende el informe Dawes, ante todo, a restaurar la unidad fiscal y económica de Alemania y a facilitar su resurgimiento financiero mediante un empréstito interaliado de cuarenta millones de libras, con la única obligación por parte de Alemania de garantizar la liquidación de la deuda de reparaciones.

En tales condiciones, creen los peritos que Alemania dispondrá en breve de su territorio ocupado y el Reich podrá hacer desaparecer rápidamente el enorme déficit que pesa sobre su presupuesto.

Aun cuando los peritos no han propuesto ningún moratoria, el plazo que Alemania tendría que pagar en el primer año se limita a cincuenta millones de libras, de las cuales cuarenta millones son otorgados al Reich en el empréstito interaliado y los diez millones restantes deben ser pagados en obligaciones ferroviarias.

En el segundo año, Alemania tendrá que pagar sesenta y un millones, obtenidos de bonos ferroviarios y de la venta de acciones preferentes ferroviarias.

En el tercer año el plazo es sólo de sesenta millones. El cuarto, de 87 millones y medio de libras. El quinto, de 125 millones y en años sucesivos de la misma cantidad, hasta la total extinción de la deuda.

Después de dar la bienvenida a los comisionarios extranjeros, el primer ministro británico declaró que la Conferencia se ocupará única y exclusivamente de la aplicación del plan de los peritos. Dijo también que será necesario examinar la cuestión por secciones.

DECLARACIONES DE VARIOS DELEGADOS

Comunican de Londres que varios jefes de las delegaciones que asisten a la Conferencia interaliada han hecho declaraciones acerca de lo que esperan de las negociaciones.

Mr. Herriot dijo que venía a la reunión lleno de esperanza y de confianza y que tenía el convencimiento de que no saldría con las manos vacías a la terminación.

Mr. Theunis hizo resaltar que la Conferencia ha sido preparada durante quince días por las conversaciones celebradas por los jefes de los Gobiernos aliados.

Todos—añadió el ministro belga—venimos a Londres con la mejor voluntad y el mayor deseo de concordia. La Conferencia actual es la más importante de las celebradas desde el armisticio.

El jefe de la delegación italiana, señor Stefani, expuso que acudía animado de un ardoroso deseo de cooperación cordial, ya que el objeto de la Conferencia era el de establecer en Europa las condiciones de vida internacional pacíficas y equitativas y

volver a las relaciones amistosas entre todas las naciones.

MAS AFIRMACIONES BAVARAS

Dicen de Munich que el presidente del Consejo de Baviera ha hecho unas declaraciones en Nuremberg, que han producido extraordinaria impresión.

Afirmó saber que la Gran Bretaña exigirá en la Conferencia que el Ruhr sea evacuado por los franco-belgas antes de primero de enero próximo, y propondrá que los ingleses abandonen su zona de ocupación en el Rhin en lo que resta de verano.

Añadió que Inglaterra vería con agrado el que Alemania declarase que la entrada en vigor de las leyes relativas a la ejecución del plan pericial de reclamaciones dependerá de la evacuación del Ruhr. Es decir, que dichas leyes quedaban derogadas automáticamente si esta evacuación no estaba realizada en la fecha antes indicada.

UNA OPINION DE LA C. D. R.

La Comisión de Reparaciones ha presentado a la Conferencia de Londres un informe sobre el momento en que puede decirse que Alemania pone en ejecución el plan pericial de reparaciones.

Para ello establece las siguientes condiciones:

Primera.— Cesión completa por Alemania al “trust” previsto en el plan de las diferentes obligaciones consignadas en el mismo.

Segunda.— Terminación de la constitución del Banco de emisión de billetes-oro.

Tercera.— Constitución de la Compañía encargada de la explotación de sus ferrocarriles.

Cuarta.— Que esté cubierto totalmente el primer empréstito de 800 millones de marcos-oro.

La propia Alemania está interesada en que se cumpla el plan de los peritos. La unión de los aliados es indispensable y si esta unión llegara un día a faltar, la misma



Mademoiselle Valeri, Schreöder, admirable pianista, que hoy dará una de sus audiciones en el Gran Kursaal.

seguridad de los aliados quedaría comprometida.

REPLICA DE HERRIOT

Al terminar el discurso de Mac Donald, el presidente del Consejo francés, M. Herriot, se levantó a contestar. Dijo que el principal objeto de esta Conferencia es conciliar los intereses de pueblos que se han hecho la más horrenda de las guerras, y al mismo tiempo de restablecer la paz en forma definitiva y perdurable.

«Hemos de emprender y llevar a cabo esa empresa con igual amor hacia nuestros países y hacia la paz», dijo M. Herriot.

Luego el presidente del Consejo francés propuso que se nombrara presidente de la Conferencia a Mr. Mac Donald.

INTERVIENEN OTROS REPRESENTANTES

A continuación hizo uso de la palabra el embajador de los Estados Unidos en Londres, que representa a su país en la Conferencia interaliada. Dijo que Norteamérica, aun cuando no sea parte en el Tratado de Versalles, acude a la Conferencia animada de igual espíritu y movida por iguales deseos de servir a la paz.

«Queremos—dijo—resolver el más agudo problema que ha tenido que afrontar Europa».

Después hicieron uso de la palabra los representantes del Japón, de Italia y de Bélgica, y todos ellos prometieron la activa colaboración de sus respectivos países.

ELECCION DE PRESIDENTE Y COMISIONES

Terminados los discursos, se procedió a la elección de presidente de la Conferencia. El primer ministro británico, Mr. Mac Donald, fué designado para este cargo por unanimidad de todos los delegados.

La Conferencia pasó en seguida a deliberar acerca del programa de trabajos. Acordó facilitar diariamente una nota oficial. También se acordó que se nombraran dos comisiones. La primera de ellas fijará el procedimiento que se ha de seguir en las tareas de la Conferencia y resolverá en lo referente a la constatación de las faltas de Alemania y las sanciones.

La segunda Comisión tendrá que fijar, de acuerdo con la Comisión de Reparaciones, el plazo con arreglo al cual se restablecerá la unidad fiscal y económica del Reich, tan pronto como quede puesto oficialmente en ejecución el plan de los peritos.

Estas dos comisiones estarán integradas por cinco peritos, representantes de cada una de las grandes potencias. Yugoslavia, Grecia, Portugal y Rumania se pondrán de acuerdo para designar a dos peritos que representen a las cuatro naciones en cada una de dichas Comisiones.

No se ha fijado todavía definitivamente la fecha de la próxima sesión plenaria que celebrará la Conferencia.

Un príncipe aviador

Surre un grave accidente cerca de Nuremberg

(Por teléfono)

París, 16.

Telegrafían de Berlín que, cerca de Nuremberg, aterrizó violentamente un aeroplano pilotado por el diputado del Reichstag, príncipe de Bismarck, que es aviador de profesión.

El príncipe resultó con graves contusiones y el aparato quedó destruido.

En los Carabancheles

Seis puñaladas de pronóstico

(Por teléfono)

Madrid 17.

Ayer, en la puerta de la Alcahocha (Carabanchel) rieron dos sujetos llamados Manuel García Martínez y Teodoro García.

Este, con una navaja de grandes dimensiones, infligió a su contricante seis heridas, que fueron calificadas de pronóstico grave.

El herido ingresó en el Hospital, y el agresor fué detenido.

Dr. Arangüena
DENTISTA

CHURRUCA, 14, 1. Teléfono 25-52

Primo de Rivera en Africa

Nuevas excursiones y la misma satisfacción

(POR TELEFONO)

Madrid, 17.

PROSIGUE LA SATISFACCION

Ayer por la mañana, al salir de Palacio, el marqués de Magaz dijo a los periodistas que había celebrado una nueva conferencia telefónica con el presidente del Directorio.

Añadió que el marqués de Estella se halla sumamente satisfecho de su estancia en Marruecos y del resultado de las visitas que está realizando.

A LARACHE

Comunican de Tetuán que ayer por la mañana, temprano, el marqués de Estella, con su séquito, marchó a visitar la zona de Larache, donde permanecerá hasta el jueves.

Con esta visita terminará la inspección de la zona occidental, y el viernes estará en Melilla.

LA LLEGADA Y LAS ANDANZAS

Dicen de Larache que a media mañana llegó a aquella plaza, en automóvil, el general Primo de Rivera, acompañado del alto comisario y de los generales y jefes que forman su séquito.

En el Fondak fué recibido el presidente por los caides de Uad-Ras y Mesaurio, el primero sobrino del Raisuni. Dos mil moros corrieron la pólvora y bailaron danzas típicas del Rif al són de la «nuba». Se pronunciaron también discursos.

En Dar Zani ocurrió lo propio, y el presidente fué saludado por el caid de Ayeni. Poco antes de llegar a Larache, salió al encuentro de la comitiva presidencial el bajá de Arcila, Muley Mustafá, sobrino también del Raisuni, que dió la bienvenida al general Primo de Rivera.

Esto visitó algunas posiciones de la zona, siendo saludado por los jefes de las mismas y por muchos jefes moros.

El presidente atravesó el lunes por un puente de barcasas construido por los ingenieros militares.

En la residencia del comandante general de la zona, el general Primo de Rivera conferenció con el jefe de la misma general Fernández García, y luego conversó también con los jefes y oficiales.

PIDIENDO PERMISO

Dicen de Melilla que los Sotomates de esta plaza han solicitado permiso del presidente del Directorio para pedirle que regale una copa de plata con destino al equipo vencedor del concurso de tiro de dicha institución.

N. de la R.—A pesar de que nuestro corresponsal, Emilio Herrero, se encuentra en Marruecos y nos envía información diaria de los acontecimientos del viaje del presidente, que pueden tener trascendencia importante para el rumbo futuro de nuestra política norteafricana, no hemos recibido hoy noticias relacionadas con la estancia del marqués de Estella. Sin duda, obedece esto a la dificultad de las comunicaciones de Tetuán con la Península.

Los niños pobres

Una colonia en El Escorial

(Por teléfono)

Madrid, 17.

Ayer por la mañana, en el correo de Barcelona, llegó a Madrid la colonia escolar mutualista que el Ayuntamiento barcelonés envía a El Escorial para pasar los dos meses de verano.

DENTISTA

A. RODRIGUEZ
de la Facultad de Medicina de Madrid

FUENTERRABIA, 6, 1.

Renovación de aparatos sin molde, reproducciones exactas.

Fricción antirreumática CEREO

Curación segura y rápida de dolores reumáticos, ya sean articulares o musculares; neuralgias y toda clase de dolores

Venta, Centro Farmacéutico.

SARNA
CURASE EN 10 MINUTOS sin baño, con el acreditado SULFURETO

CABALLERO
Venta en droguerías, centros de específicos y farmacias

Doctor C. Irigoyen

MEDICINA GENERAL

Prim, 49. San Sebastián

El Consejo Superior Ferroviario

Las Empresas no se muestran conformes con el nuevo régimen

(POR TELEFONO)

Madrid, 17.

Ayer por la mañana, bajo la presidencia del subsecretario de Fomento, general Vives, celebró reunión el Consejo Superior Ferroviario.

El subsecretario de Fomento pronunció un breve discurso elogiando la labor realizada por el Consejo en el proyecto de reforma del régimen ferroviario, que ha valido al Gobierno para adoptar resoluciones sobre tan importante materia.

Le contestó el vicepresidente señor Machimbarrena dando las gracias, y seguidamente se retiró el general Vives, ocupando la presidencia el señor Machimbarrena.

El señor Alexandre, representante de las Empresas ferroviarias, se lamentó de que en la redacción del Real decreto, publicado ya en la "Gaceta", se hayan introducido ciertas reformas en el proyecto aprobado por el Consejo Superior, reformas que perjudican notablemente a las Empresas.

Añadió que también supone un grave perjuicio el que se reduzca nada más que a tres meses el plazo que se concede a las Empresas para que puedan solicitar su ingreso en el nuevo régimen ferroviario.

Por todas estas razones, expuso la conveniencia de que se eleve al Gobierno una petición en este sentido.

Seguidamente se aprobaron los informes relativos a las construcciones ferroviarias desde Cabanillas a Fuentealgodador y desde Cáceres a Trujillo y Logroño.

Luego se hizo la designación de las secciones en que ha de dividirse el Consejo, y se aprobó la organización de las secciones de explotación comercial, Caja y Contabilidad, que empezarán a funcionar inmediatamente.

Con esto se dió por terminada la reunión.

Fuera de España

El veraneo gratis

Sería preciso tener los sentidos tan embotados como un sabio del Observatorio, para no darse cuenta de que el calor aumenta todos los años. Nosotros estamos seguros de que no moriremos sin percibir el olorillo que Febus debe despedir por su chata nariz. Los habitantes de Madrid saben ya que el Sol es un vecino algo molesto, de facciones armoniosas, sensuales y añiñadas; tiene un humor excelente y es partidario fervoroso de la sielapsis. No obstante, su proximidad ha empezado a alarmarnos muy seriamente.

Y lo peor es que en Londres, en París y en Roma, sucede lo mismo. La lectura de la prensa extranjera nos afirma en nuestra creencia: el sol está a pocos metros de la tierra. Y algo muy grave debe ocurrir a este propósito cuando los tucos se deciden a cambiar el fez histórico, artístico y religioso por un vulgar y europeo sombrero de paja. Estos tucos están desconocidos de un tiempo a esta parte.

De Inglaterra viene el remedio para todos estos desgraciados mortales que sufren los rigores del Sol. Unos cuarenta presos de la cárcel de Maidstone, van a pasar tres semanas de vacaciones veraniegas en un campo especial de la isla de Wight, donde no tendrán que trabajar y podrán hacer lo que les plazca.

Los madrileños sin recursos que no quieren ver pasto de las llamas, deben iniciar inmediatamente una activa propaganda para conseguir la implantación de una medida análoga en España. Lo demás, es sencillísimo.

—Oye, Menesio. Permite que te pinche levemente en la barriga. To me chamusco por aquí. Y, vamos, que me "pache" que tiene un desecho al veraneo. Anda, Menesio, prepara el bigodón.

Y, claro está, a los pocos días el señor José, el ebanista, viene a San Sebastián a destrozarse porrazos femeninos.

—Y total, por "na". Mira, chiquita: yo de venir, a San Sebastián, y a otra cosa. Un "meio" a tiempo, y aquí me tienes, "pa" que te "atontezas". Y Menesio trabajando con gasas y "to", como los hombres.

Y luego dicen que no vivimos en el mejor de los mundos.

LUCILIO.

Firmas de "La Voz"

La irreverencia campesina

por Ignacio Carral

No sé si cuando este artículo se publique habrá llovido ya sobre los campos resecos, ansiosos de agua. Pero me atrevo a asegurarlo que, al menos en Caballar y algunos pueblos inmediatos a Segovia, si no ha llovido ya, faltarán muy pocos días para que llueva.

No es que en estos pueblos hayan inventado ninguna extraña máquina que atraiga las nubes y las fuerce a volcarse sobre las tierras de labor. Algo mejor que eso: cuentan con dos santos tutelares, y ustedes conocen muy bien que la divinidad suele delegar en los santos tutelares las funciones milagrosas que le son propias. Y sólo de la pericia con que se obtenga esta protección divina, depende que la santa tutela sea de mayor o menor eficacia.

En general, todos los pueblos castellanos tienen a raya a sus santos tutelares, que se guardarán muy bien de negarles el socorro necesario en cada caso. Porque al santo que no hace las cosas por las buenas, se le obliga a hacerlas por las malas. No exagero. Escuchar lo que ocurre en Caballar:

Primeramente se empieza por organizarle rogativas implorantes; pero si el santo no accede, por menos de nada, se termina a palos o a pedradas con él. Más de un santo ha habido que, por negligencia, perdió sus sagradas narices en una de estas refriegas.

En este aspecto, Caballar y los pueblos asociados con él en el mismo patronato, son los que más seguros pueden estar de sus santos protectores. Precisamente porque guardan para ellos el peor castigo que en tierras castellanas puede imaginarse: el mismo que se reserva para el recaudador de contribuciones, que es el enemigo genuino de los pueblos: echarles al plón de la fuente pública.

Los santos protectores de Caballar y pueblos inmediatos son dos: San Valentín y Santa Engracia, hermanos de San Frutos, que con él hicieron penitencia en La Hoz, y que a su muerte se trasladaron a una ermita de Caballar, donde la morisma les degolló, allá por los comienzos del siglo VIII. La iglesia de Caballar conserva las calaveras peladas y a su veneración están asociados gran número de pueblos vecinos. Acaso San Valentín y Santa Engracia, en su larga estancia por estos poblados, concibieron el mismo horror que sus habitantes por el líquido elemento, no siendo cuando cae del cielo y hace fructificar la tierra. Seguramente contribuye también a la eficacia del castigo el ejercerse éste sobre la propia cabeza que tantas veces se aureolara en su paso por la vida terrenal, pues indudablemente tiene que doler más que cuando se hace sobre una imagen de palo o de cartón piedra. Lo cierto es que, en cuanto se surgen las cabezas, empieza a llover. Y cuenta una tradición que cierta vez se pasaron veinte días y veinte noches lloviendo como si fueran camino del diluvio bíblico, hasta que se cayó en la cuenta de que en el fondo de la pila se había quedado, por olvido, un diente de Santa Engracia que, nada más ser sacado y restituido a su alveolo, dejó de ejercer su influencia sobre las nubes.

Hay que decir en honor de los párrocos de Caballar, que éstos consiguen librar a los santos de la mojadura hasta que ya no hay más remedio. Para ello ordenan que después de la rogativa se haga una novena, y otra, y otra, si las anteriores no dan resultado, y sólo al cabo de ellas, si los santos siguen remisos, es recurrido al castigo irreverente.

Y se asegura que nunca ha dejado de llover en los quince días siguientes al remolón.

Este año, sin embargo, según nuestras noticias, parece que la lluvia se retrasa un poco, a pesar de haberse ya verificado hace días la ceremonia acuática. ¿Por qué? Sin duda por la defección de uno de los pueblos asociados, que no asistió al chapuzón alegando que en sus tierras había llovido lo suficiente.

Los vecinos de Caballar, llenos de indignación, han acudido al gobernador de la provincia para pedirle que enviara Guardia civil y obligase a los informales a cumplir su compromiso.

—Perdemos la cosecha si no—argüían. Pero el gobernador, conríente, cuentan que repuso:

—No hace falta. Yo les enviaré a San Valentín y a Santa Engracia una carta de recomendación.

¡Auténtico!

IGNACIO CARRAL.

(Prohibida la reproducción).

Picadillo

"El baxeo es una verdadera ciencia." Si, señores púgiles, y completamente matemática.

Es Algebra pura. ¿Como que todo el problema consiste en "eliminar" al contrario!

"El tema del verano." Es un tema de actualidad, totalmente estival, y siempre es el mismo tema: las pesetas. No hay otro.

"En Córdoba, un individuo apodado el Paño, la misma noche que salió de presidio asesinó a sus dos hermanos."

Hay que reirse de los correccionales y de la ejemplaridad de las penas. Y vaya un Paño fino, ¿De doble ancho!

"En un pueblo de Zaragoza se quemó una casa donde velaban un cadáver, desapareciendo éste entre las llamas."

Un caso de cremación extraordinaria... ¿Fuera de abono.

"Los mineros asturianos aceptan la fórmula del gobernador."

Es extraño porque, en general, ésta suele ser más leña que carbón.

Dice Gómez de la Serna: "La mejor solución de todos los problemas, sería la rápida caída de toda la tierra por los balcones del cielo."

¡Ni a la ventana te asomes, Ramón del alma mía!

Si tal sucediera, seguiríamos "todos" viendo las estrellas.

"En Madrid se han dado varios casos de insolación en las calles."

¿Pero para qué quieren el "Metro" los madrileños?

"Para veranear en Portugal basta la cédula."

¿Que te crees tú eso! Se necesitan, además, muchos miles de contos de reis.

Y salir vacunados contra el "fado".

"El Sol" publica una "crónica" de Londres que titula: "La desesperación de los ministros".

Aquí, en cambio, los del antiguo régimen sufren con paciencia y callan.

¿Y luego hablan de temperamentos.

"Las cigarreras, después de tanto llo, han vuelto al trabajo."

Y ahora seguirán llorando cigarrillos.

ESL.

Pensión de lujo Irureta

LA MEJOR SITUADA DE LA GRAN VIA
COCINA A CARGO DEL DUEÑO
Servicio inmejorable.—Especial para familias
Juan Irureta. Gran Via, número 24. Madrid.

El día en Navarra

La Diputación revoca un acuerdo del Municipio pamplonés

(Por teléfono)

Pamplona, 10.

La Diputación ha revocado dos acuerdos del Ayuntamiento de Pamplona; uno, sobre el procedimiento adoptado para nombrar a un oficial de Secretaría, y otro sobre la relación de los sueldos a los empleados municipales.

RISA ENTRE PARIENTES

En Cascaño, Pedro Miramón insultó a su hermano, Aurelio, y a su cuñado, Manuel Burgos. Lucharon los tres y los tres resultaron heridos.

El motivo de la rifa fueron antiguas cuestiones de familia.

SUICIDIO

En su propio domicilio de Ituren, Francisco Ayora, de 67 años, se ha ahorcado.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

En Huarte-Araquil fueron detenidos tres individuos, por colocar un enorme madero a través en la carretera de Vitoria.

Cerca del mismo pueblo de Huarte-Araquil, voló un automóvil de la matrícula de Vitoria, propiedad del señor Astray. Resultó levemente herido don Mariano Basterra, que acompañaba al señor Astray. El coche sufrió desperfectos.

INCENDIO DE MIESES Y MONTES

Como todos los años por esta época, han comenzado los incendios de mieses y montes. Uno de estos incendios fué debido a las chispas lanzadas por un tren de la línea de Plazaola.

DEPORTE VASCO

En el frontón jugaron Errezabal y Salasamendi, contra Guelbenzu y Tacola. Este se retiró. Las apuestas se pagaron a 55 por 100. Luego jugaron Guelbenzu y Arbeloa contra Errezabal y Arizabalaga. Quedaron éstos en cuatro juegos para nueve.

Subasta voluntaria

Notaría Elizondo, día 21 de los corrientes, de fincas y casas «Sumaria».

LIQUIDACION

verdad de todas las existencias por finalizar el contrato de arriendo del local y tenerlo que dejar

Aparatos eléctricos

Coches para niños

¡:: MUEBLES ::!

Linoleum para pisos

Esterillas japonesas

Avenida, 14-CLEMENTE y SAIZAR-Avenida, 14

Quien quiera

ganarse 800 ptas.

con poco trabajo puede conseguirlo, molestándose en escribir al apartado de Correos, 813 de Madrid, de donde recibirá inmediata contestación diciéndole lo que tiene que hacer para ello.

Mitigal

contra la sarna. Acreditadísimo y recomendado por los médicos.

Limpienza en el uso. No mancha la ropa. Desprovisto de olor.

BAYER



TEATRO VICTORIA EUGENIA

CINE Y VARIETES

Hoy jueves, a las siete en punto de la tarde y diez y media de la noche grandioso éxito de la **TROUPE MEXICAN**

Bajo la dirección de don FRANCISCO MEXICAN y SU ORQUESTA AMERICANA

Grandioso espectáculo, predilecto del público distinguido Alta novedad. Lujo presentación, Hermosas toilettes. Valioso atrezzo. Sastrería y vestuario de la Casa Paquin de París

15 personas en escena. Grandiosos números de conjunto. Originales números de variedades de los principales autores expofesos para la Troupe Mexican.

Presentación del Salón Bleu de París

BUTACA, 2'50 GALERIA, 0'50

Los azotes de la humanidad

La ciudad de Tien-Tsin puede ser destruida por las aguas

(Por teléfono)

París, 16.

Telegrafía de Tien-Tsin que á consecuencia de las lluvias verdaderamente torrenciales, la ciudad se ve amenazada de una inundación.

Los peritos recomiendan que se rompan los diques á fin de permitir que las aguas deriven al mar.

Este remedio hará que la inundación no cause daños en Tien-Tsin pero, en cambio, producirá la inundación de muchos pequeños pueblos de las inmediaciones.

Dice el público...

Las donostiarras quieren baile

Esta vez la queja, mejor dicho, el ruego humilde y comedido, parte de varias "koshkeras" y viene expresado en conceptos doloridos en la letra pida de una carta escrita por mano de mujer.

Lo más curioso es que estas "koshkeras" nos han visitado, y podemos responder no de su "koshkerismo", pero sí de su belleza y simpatía y de lo atendibles que son sus deseos.

Se trata de varias jóvenes, cuyas aficiones terpsicóreas las impulsan a transmitir por nuestro medio un ruego al alcalde, señor Prado, de cuya galantería proverbial esperan ser atendidas.

Dicen nuestras bellas comunicantes que en San Sebastián hace falta música callejera, ya que en pueblos de mínima insignificancia existen Bandas costeadas por el Ayuntamiento para solaz y esparcimiento de las ansias terpsicóreas de la gente joven.

Y no es más que esto: que las bellas donostiarras quieren baile en la calle, un baile dominiguero que se celebre por las noches en la plaza de la Constitución. Este es el ruego, en síntesis, ruego que trasladamos al alcalde para que éste decida.

Opinamos, claro está, justísima la petición de las estupefactas criaturas que visitaron nuestra Redacción.

La Voz en Eibar

(POR TELEFONO)

Eibar 16 (11 n.)

LA COMISION PERMANENTE

Bajo la presidencia del señor Guzmán celebró sesión la Comisión permanente, aprobándose el acta de la sesión anterior y diversas cuentas, entre ellas las presentadas en la anterior reunión.

También fué aprobado el parte semanal del sobrestante y del veterinario municipal, dando cuenta el primero de la inversión de 473 pesetas en jornales de los obreros de la brigada, y el segundo de haber inutilizado un hígado de vaca, 50 kilos de atún y cinco de pescado menudo, por hallarse en malas condiciones para la venta.

Se leyó una carta de gracias de don Luis Freigero, por las felicitaciones que el Ayuntamiento le comunicó, y otra de las sobrinas de doña Gumerinda López de Guereño, por haber hecho constar en acta el sentimiento de la Corporación por la muerte de dicha señora.

Se acordó designar como comisionado para el ingreso en caja á don Toribio Echevarría, que llegará de Nueva York á primeros de agosto.

Se leyó un oficio del director general de Correos y Telégrafos denegando la solicitud de este Ayuntamiento, y se aprobó un informe del arquitecto municipal en orden á un escrito, en el que se pedía autorización para levantar un taller.

Se enteraron los reunidos de otro informe del mismo arquitecto relativo al coste de la construcción del edificio para Laboratorio y Academia de Dibujo y otros menesteres, estimando el coste de dichas obras en 30.000 pesetas.

Otro presupuesto para levantar en un piso la altura de la antigua Casa Consistorial, que se eleva á 44.443 pesetas.

El señor Echevarría habla á continuación del artículo de don Cándido Arrizabalaga publicado en este periódico, en el cual se contenían injurias para los concejales del Ayuntamiento de Eibar.

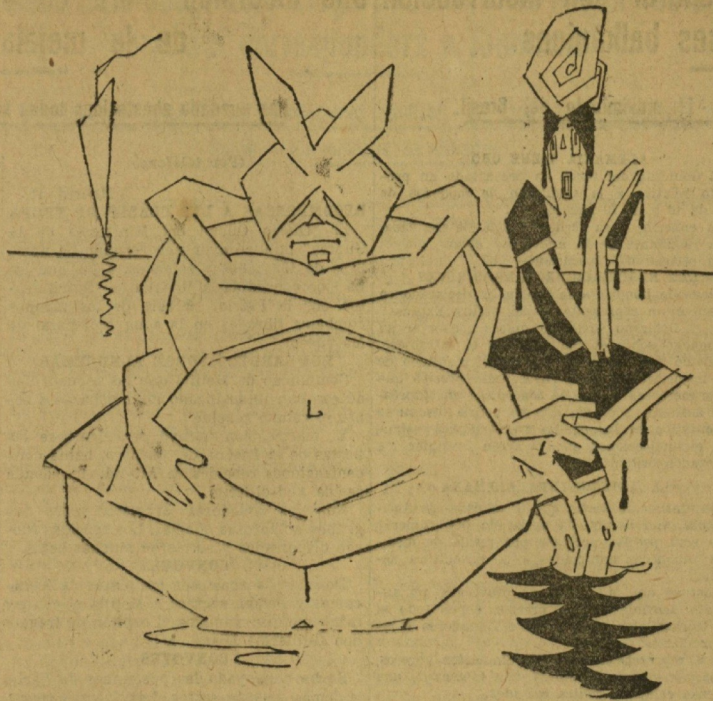
Apuntó el señor Echevarría, y todos mostraron su conformidad, la necesidad de acudir al abogado señor Azpiroz para que les informe acerca de su actitud con relación á las injurias lanzadas por dicho señor, injurias injustas é injustificadas, por lo cual el señor Echevarría creía que debía de hacerse rectificar al señor Arrizabalaga.

Sin más asuntos de qué tratar, se levantó la sesión.

El corresponsal.

ARNEDILLO Aguas convenientes en gripe mal curada

TIPOS DE PLAYA



UN CETACEO Y UN CALAMAR

(N. del dibujante). El calamar destiñe, como puede verse...

Toros en Francia

Apalean a un émulo de Félix Robert, como en España al "Gallo"

(POR TELEFONO)

París, 16.

En una corrida de toros celebrada en Candón á estilo hispano-provenzal, se armó un escándalo fenomenal por que el diestro francés, apellidado Pistón, no logró hacer caer á su enemigo á pesar de haberle dado tres estocadas.

Los aficionados arrojaron sobre el torero piedras, botellas, trozos de madera de los asientos, etc.

A la salida de la plaza el público se precipitó contra el poco afortunado matador y lo golpeó ferozmente, costando gran trabajo á los gendarmes el librarlo de las iras populares.

En la Diputación

DE REGRESO

Se halla ya en San Sebastián el diputado señor Orueña, después de haber dejado instalada en Burgos a su distinguida familia.

INTERESES FRONTERIZOS

Ha estado en la Diputación la comisión en pleno de Intereses Fronterizos, para invitar al presidente de la Diputación a una reunión que se celebrará en Biarritz el día 3 de agosto, para tratar de llevar a efecto varios actos que afectan directamente a los intereses comunes fronterizos.

Eso día se celebrará en Biarritz un banquete de afirmación y solidaridad entre las dos hermosas capitales de Biarritz y San Sebastián.

NUEVAS OFICINAS

Procedente de Madrid ha llegado el señor don Angel Cerrolaza, jefe de Estadística de Madrid, que viene a montar la oficina de Estadística que aquí ha de comenzar a funcionar muy en breve.

Sociedades populares

"GU GERA"

Se pone en conocimiento de los señores socios que hoy, jueves, día 17, a las ocho de la noche, se celebrará asamblea general ordinaria para el descargo de la Directiva, la renovación de la misma y proposiciones generales.

Por tratarse de dichos asuntos, se ruega la puntual asistencia, advirtiendo que todos los acuerdos serán válidos, sea cualquiera el número de los concurrentes, según determina el artículo 23 del Reglamento.—La Directiva.

¡Sic transic...!

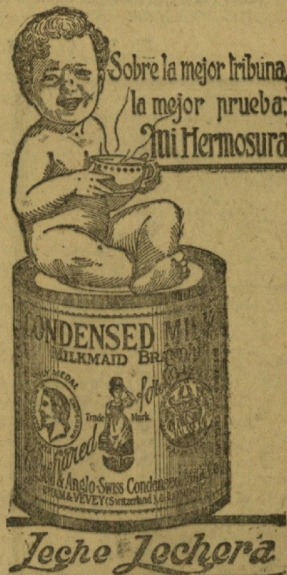
A los 157 años, un ex shah de Persia ingresa en un hospital

(POR TELEFONO)

París, 16.

Dicen de Londres que Harum Al Abdul Hamid II, ex-shah de Persia, que cuenta la respetabilísima edad de 157 años (?), ha sido admitido en el hospital de Workhouse de Luton.

Dijo que había gastado todo su dinero realizando viajes por Europa, y que se propone volver á Teheran, donde tiene 14 mujeres y 25 hijos, tan pronto cuente con el dinero preciso para el viaje.



La única que reemplaza ventajosamente á la leche fresca en la alimentación de los niños y en los usos domésticos. Folletos gratis á quien lo solicite de la SOCIEDAD NESTLE, GRAN VIA LAYETANA, 41, BARCELONA

EPILEPSIA

Todos los que padecen de este terrible mal deben pedir el folleto

ANTI-EPILEPTICO DE LIEGE
FANYAU, farmacéutico, LILLE
Depósito:

Establecimientos DALMAU OLIVERES, S. A.

"El Ku-klux-klan"

Mientras rompen a otros el bautismo, ellos lo instituyen

(Por teléfono)

París, 16.

Comunican de Nueva York que la sociedad secreta denominada Ku-Klux-Klan, ha añadido el bautismo á los ceremonias rituales que realiza cuando se reúne en Asambleas.

En Connecticut fueron bautizados, según ese rito, una docena de niños. Sus padres juraron solemnemente educarlos en los principios del Ku-Klux-Klan, ó sea inculcarles el odio contra los judíos, los católicos y los negros.

Una inauguración

El "Majestic Palace"

Anoche celebró su inauguración, con un gran banquete, el restaurant "Majestic Palace", que ocupa los bajos del nuevo Casino Easonense.

Asistieron al acto inaugural muchísimos invitados presididos por la Directiva del Círculo Easonense y por su presidente, el señor Acha, contándose entre ellos todos cuantos han contribuido con su inteligencia y su trabajo á dotar a San Sebastián de un nuevo local público: el "Majestic Palace", digno de Donostia y superior a cuantos en su clase puedan citarse.

El salón Majestic es suntuoso, amplio, decorado en consonancia con el gusto de los tiempos y elegantísimo en extremo.

El decorado de sus muros, de tonos calientes, contrasta con la tonalidad clara de los techos. Azulejos de chillones colores, mármoles y espejos, forman la base de la originalísima decoración, en la que no se ha escaseado la purpura.

El cuerpo central y el segundo, constituido por una serie de palcos y la tribuna de la orquesta, guardan consonancia con el resto de la sala.

La instalación de la luz es efectista y de extraordinarias combinaciones. Las cuatro columnas centrales con sus capiteles luminosos y el gran farol central, dan aspecto fantástico a la sala, sobre todo cuando cesa de actuar la luz blanca y domina la tamizada a través de los vidrios coloreados.

El salón se hallaba adornado con plantas, flores y arbustos de salón, y presentaba hermoso golpe de vista, amenizando el acto la orquesta que dirige el reputado profesor señor Arango.

El banquete fué servido por los encargados de la cocina del "Majestic Palace", don Castillo Marauri y don Andrés Azaldegui, nombres que por sí solos bastan para reputar una Casa.

El señor Mendizábal obsequió con cigarrillos a los asistentes y fué muy felicitado, pues es el alma y la vida de aquella Casa.

Azúcar cortadillo

SUPERIOR á 2'50; CORRIENTE, 2'40 kilo; desde 5 kilos, rebaja de precios.

Almacenes de frutas y palatas.

San Martín, 43 y Oquendo, 44

Galleta "MARIA"

GRAN TRIUNFO DE LA CASA

ARTIACH.-BILBAO

Dr. Roncal Medicina general

NERVIOSAS, NUTRICION Y NIROS
ELECTRICIDAD. CONSULTA: 41 a 1 y 4 a 8
Económica: Lunes y sábados, 6 y 1/2 a 7
Príncipe, 37, pral., esq. Urbietta. Tel. 25-49

PARA LOS ESTAJES

Célebres motores "Semi-Diesel"

SUECOS "AVANCE"
INNUMERABLES REFERENCIAS
MAQUINARIA ELECTRICA
EGUIDAZU Y LANDECHO - INGENIEROS
AJAMEDA DE RECALDE, 4, BILBAO

Balneario de Urberuaga de Uvilla

(MARQUINA. VIZCAYA)

Aguas azoadas, reconocidas sin competencia para las enfermedades del aparato respiratorio. Estará abierto oficialmente de 15 de Junio a 30 de Septiembre. Servicio diario de automóviles desde Bilbao y triple desde la estación de Deva. Pídanse memorias y guías; se remiten gratis.

La política mundial

Los bolcheviques quieren preparar una insurrección general en los países balticos

Las luchas religiosas de la India. - El movimiento del Brasil

(POR TELEFONO)

París, 16.

LA INSURRECCION BRASILEÑA

La Embajada del Brasil en Londres ha recibido de su Gobierno los siguientes informes, relativos a la rebelión de San Pablo:

"Las tropas federales han avanzado considerablemente en las posiciones que hasta ayer ocupaban los rebeldes.

Dada la situación, se aproxima una solución final favorable al Gobierno.

Las fuerzas navales han reducido al silencio a las baterías rebeldes.

Los desertores detenidos en el Estado de San Pablo, afirman que cunde el desaliento entre los revolucionarios."

UN NUEVO INCIDENTE GERMANO-RUSO

Dicen de Berlín que el conde Brockdorff-Rantzau, embajador de Alemania en Moscú, ha protestado ante el comisario ruso de Negocios Extranjeros contra la violación del derecho de extraterritorialidad de que gozan las Embajadas.

Un policía ruso se presentó en un edificio de la Embajada, pretendiendo sellar las habitaciones de un funcionario de la Cruz Roja germana, y no desistió de su empeño sino ante la enérgica intervención personal del embajador.

Chicherin, reconociendo lo fundado de la protesta, ha dejado cesante al policía en cuestión y ha presentado excusas al diplomático germano.

LAS LUCHAS RELIGIOSAS

Telegrafían de Delhi (India inglesa) que se han reanudado las luchas por motivo de creencias entre los indígenas de religión musulmana y los de la religión brahmanica.

Los últimos se opusieron a que fuese sacrificada una vaca por los primeros, y esto dió lugar a una sangrienta lucha, en la que intervinieron fuertemente varios miles de hombres.

La Policía tuvo que cargar repelidamente y emplear automóviles blindados para separar a los contendientes.

Resultaron seis muertos y más de cien heridos.

La corrida de la Prensa

Ya han llegado los hipopótamos

Cuando el lector amable y pacientísimo pase su vista por estas líneas, habrán llegado ya a San Sebastián los icitosaurios, mejor dicho, los diplodocus, que nos envía el celoso y concienzudo ganadero cordobés señor Solomayor, a quien nunca viviremos lo bastante agradecidos.

Cuando se desdoblen en los corrales, pues ha habido que plegarlos en los cajones, como fuelles de acordeón, para que cupiesen en ellos, podrá el público convencerse por sí mismo, "oculis meus videtur", que decía el clásico, y con estos ojos que ha de comer la tierra, como decimos los cañis, se dará cuenta de que todo cuanto llevamos dicho respecto a la presentación y "grandor" de esos "dijes" que despacharán el día de Santiago, Maestra Nacional II y Márquez.

Guerrita ha vuelto a escribir diciendo que vendrá a presenciar la lidia de los seis fenómenos e insistiendo en que son "preciosos", así los califica el califa cordobés, el cual a estas fechas todavía no se ha enterado de que para subir la pendiente del valle de Cegama hubo necesidad de poner doble tracción al convoy que los transportaba y pedir una máquina de noventa toneladas para el arrastre.

Nos aseguran que hay toro tan largo que mientras acabe de salir del toril, podrá la Bella Iruchulo tocar toda la Trilogía de Wagner.

No es extraño que conocedora la afición de estos preciosos y preciosos datos haya acudido al despacho de billetes con un solo hombre, diciendo aquí estoy yo, y se haya cargado con todo el billeteaje puesto a la venta, pues los abonados y los propietarios han retirado todas sus localidades, lo cual agradecemos en lo que vale su gesto taurino-filantropico-desinteresado.

De encargos, tenemos más que el ordinario de Valladolid, y de pedidos doble que una tienda de ultramarinos a primeros de mes.

Ya lo saben los aficionados y lo sabe el público en general: el quiosco del Boulevard es, hoy por hoy, el único pensamiento de grandes y de chicos, de jóvenes y de ancianos, y no hay para qué añadir que de señoras y señoritas pues sabemos de muchas que se están fingiendo neurasténicas para que el espeso carifoso las entregue como polibromuros que calmen sus nervios, un par de delanteras de grada de sombra.

ALEMANIA TIENE ORO

El Gobierno del Reich ha presentado un proyecto relativo a la acuñación de monedas de oro de 10 y de 20 marcos.

La emisión, cuya fecha no está determinada, será resultante de la nueva ley creada por el plan pecuniario de reparaciones.

LAS NEGOCIACIONES ANGLO-RUSAS

Dicen de Londres que Krasin ha declarado en Moscú a un representante del "Daily Express" que el Gobierno soviético quiere conservar su monopolio sobre el comercio con el extranjero.

Añadió que tenía confianza en el resultado de las negociaciones anglo-rusas, pero precisó que lo primero era el que se concediese un préstamo a Rusia, pues sin ello no podría discutirse la cuestión de las deudas rusas ni las restantes reivindicaciones que pudieran formular los delegados británicos.

LA AGRICULTURA ALEMANA

Comunican de Berlín que el ministro de Agricultura, von Kuntze, ha declarado públicamente que será preciso proteger por medio de medidas aduaneras apropiadas a la agricultura nacional.

Sostuvo que la medida no provocaría un aumento sensible en los precios, sobre todo si se lograba alar corto a los acaparadores e intermediarios.

Los representantes de los Sindicatos obreros, especialmente de los libros, han comenzado una intensa campaña contra esa idea.

RUSIA Y LOS BALKANES

Dicen de Sofía que a consecuencia del descubrimiento de una organización secreta comunista en las minas de carbón de Pernik, pertenecientes al Estado búlgaro, se han cogido importantes documentos que explican la recrudescencia de la actividad bolchevique en los Balkanes.

Las instrucciones y el dinero son dados por el Gobierno de Moscú, pero llegan de Viena por medio de correos especiales: mujeres, viajantes de comercio y turistas de apariencia inofensiva, que logran burlar la vigilancia de los policías.

El movimiento insurreccional debía estallar al mismo tiempo en varios países balticos.

Al quiosco, señores aficionados, que allí podréis saciar el ansia de ver una corrida como pocas veces se verá en la vida, y ya mañana diremos a qué hora se pueden ver los toros en los corrales, para que nadie se llame a engaño.

EL TIO CASITAS



Manuel García (a) Maera, tocayo del Espartero, paisano de Belmonte y de Ricardo "Bomba", poseedor de la oreja de oro, y uno de los pocos "ases" actuales que no echan en el saco de los "judas" de que hablaba el Guerra.

Una incursión mora en Beni Hassan, y una réplica de la mejala del Raisuni

Han quedado abastecidas todas las posiciones del sector del Lau

(Por teléfono)

Madrid, 17.

RECOMPENSAS A LAS CLASES DE TROPA

El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" publicó ayer una relación de nombres de 132 cabos y soldados, a los que les ha sido concedida la Medalla de "Sufimientos por la Patria", a raíz de los últimos combates librados en la zona occidental de Marruecos.

BOMBARDEOS SOBRE ALHUCEMAS

Comunican de Melilla que las escuadrillas aéreas han intensificado los bombardeos sobre el campo rebelde.

El martes, con motivo de celebrarse las fiestas de la Pascua del Carnero, había concentraciones rebeldes en Ait-Kámora, donde reside Abd-el-Krim.

Nuestros aviadores arrojaron sobre los grupos numerosas bombas. Los rebeldes fueron dispersados y sufrieron muchas bajas.

CONVOYES

Después de abastecer las plazas de Alhucemas y Peñón, regresó a Melilla el convoy marítimo que mandaba el capitán de fragata don Guillermo Díaz.

CONVOYES

Se ha convocado las posiciones de Farha y demás de este sector. Las fuerzas regresaron a Dar Quebdani sin novedad. Se ha restablecido la comunicación telefónica en Tayudit y Tafersit.

LA PATRONA DE LA MARINERÍA

A las once de la mañana se celebró en la capilla castrense una solemne función religiosa, en honor de la Patrona de Marina.

Asistieron las fuerzas del "Almirante Lobo", lancha "Cartagenera" y compañía de mar de la Comandancia de Marina.

Presidió el general Aldave, en representación de Sanjurjo, y estuvieron también presentes los jefes de los buques surtos en este puerto. Los marineros han tenido con este motivo un rancho extraordinario y la música del regimiento de San Fernando amenizó la comida.

A las seis de la tarde se verificó la procesión en el barrio del Real y asistieron las autoridades y las fuerzas vivas.

PARTE OFICIAL

Zona oriental: Sin novedad.

Zona occidental: La columna de Lau efectuó ayer convoyes a Loma Artillera, Loma Verde y Solano. Dejó abastecidas abundantemente todas las posiciones, relevó sus guarniciones y regresó a Tisgarin. En la mañana de ayer y hoy la mejala del Cherif, apoyada por nuestra artillería, sostuvo tiroteo contra gentes rebeldes que habían penetrado en el poblado de Ben Musa, en la cabaña de Beni-Hassan, haciendo al enemigo tres muertos.

En el resto del territorio, sin novedad.

Noticias de Cataluña

Se acentúa por momentos la crisis fabril

Los pregones en castellano. - Una huelga. - Sindicalista irascible

(POR TELEFONO)

Madrid, 17.

MALA SITUACION

Dicen de la ciudad condal que la crisis fabril se agudiza de manera alarmante en Manresa, temiéndose que en breve se cierren nuevas fábricas, con lo que la situación de los obreros se haría angustiosa.

SINDICALISTA PRESO

Ayer fué detenido y puesto a disposición del Juzgado militar, el sindicalista José Guerra, por atentar contra un agente de Vigilancia, al que golpeó.

LA CUESTION DEL IDIOMA

El delegado gubernativo de Tarrasa ha presentado en el Ayuntamiento de Rubí un oficio ordenando que en adelante los pregones se hagan en el idioma castellano, que es el oficial.

LOS MARINEROS EN FIESTA

Ayer, con motivo de ser la fiesta de la Virgen del Carmen, patrona de la gente del mar, todos los buques anclados en el puerto aparecieron desde primera hora de la mañana adornados con banderas.

A bordo del crucero "Río de la Plata" se dijo una misa, que fué oída por el capitán general y todas las autoridades, así como por los representantes de las Asociaciones y Cofradías marítimas.

"LARITA" ES UN BRONQUISTA

En la madrugada de ayer, el diestro "Larita" se hallaba de juerga con varios amigos en un bar del Paralelo.

De pronto, y por una cuestión baladí, empezó a discutir violentamente con un limpiabotas. Ambos sacaron sus pistolas y se dispusieron a dispararlas.

Los amigos y algunos policías intervinieron oportunamente, y Larita y el limpiabotas fueron detenidos y conducidos a la Comisaría, donde permanecieron hasta bien entrada la mañana, hora en que fueron puestos en libertad.

NUEVO CONSUL FRANCES

Ayer en el exprés llegó a Barcelona el nuevo consul de Francia Mr. Gréan, que fué recibido por la colonia francesa.

LA MANCOMUNIDAD

Dicen de Barcelona que en la reunión del Consejo permanente de la Mancomunidad, celebrada en la finca del señor Sala, en Tarrasa, se dió cuenta de la confección del mapa geológico, cuyos trabajos se realizarán bajo la inspiración e instrucciones inmediatas del Consejo.

El concejal barón de Viver dió cuenta de la reunión constitutiva de la Junta consultiva de cultura.

Quedó enterado el Consejo de que, para el curso preparatorio de verano en la escuela

del Trabajo, se han inscrito 508 obreros.

HUELGA DE DORADORES

El Sindicato libre profesional de doradores comunica que se han declarado en huelga los obreros de la casa de José Riu, por incumplimiento por parte del patrono de las bases de trabajo que tenía firmadas.

Las víctimas del "auto"

Un choque y varios heridos

(POR TELEFONO)

Madrid, 17.

En el Paseo del Prado chocaron ayer por la mañana dos automóviles. Sus ocupantes quedaron heridos, tres de ellos con lesiones de carácter grave.

Los conductores de los dos coches fueron detenidos y pasaron al Juzgado.

El cólera

Ha llegado a Salónica

(Por teléfono)

París, 16.

Telegrafían de Atenas que según noticias fidedignas se han producido en Salónica seis nuevos casos de cólera.

Liquidación forzosa

de todas las existencias, por haber traspasado el local.

HA APROVECHAR!!

LOYOLA, 43

MAISON BARKI

Balneario de Betelu

(NAVARRA)

Iturri Santu: APARATO RESPIRATORIO. Dama Iturri: APARATO RENAL. Carnelo: APARATO DIGESTIVO. Abierto del 1.º al 31 de Septiembre. Autos estaciones Tolosa y Lecumberri.

Grandes saldos

de aluminio, loza, cristal, porcelana, cubiertos, cuchillos, hules y similares. Artículos para regalos.

Príncipe, 22, esquina a Fuenterrabía.

El administrador desleal

El mayor perjudicado con sus estafas ha sido el Banco de España

Los presuntos cómplices de Manzanares no fueron más que unos aprovechados

(POR TELEFONO)

Madrid 17.

El Juzgado del Congreso sigue trabajando en el asunto de la estafa de que ha sido víctima la condesa de Niebla.

Ayer estuvo el juez nuevamente en la cárcel para ultimar lo que con las declaraciones de Lorenzo Manzanares se relaciona.

Manzanares ha dicho ya cuanto tenía que decir, y ha confirmado y puntualizado los hechos y ratificado todas sus declaraciones.

De las actuaciones de la Justicia se desprende que el Banco de España, en el que Manzanares manipulaba gracias a su cargo, ha salido muy perjudicado en este asunto.

Como quiera que el detenido había falsificado firmas y documentos para sacar dinero, valores y alhajas, el Banco tendrá que abonar las cantidades que entregó al infiel administrador.

Desconocemos la cuantía en que resulta perjudicado el Banco de España, pero no creemos equivocarnos al asegurar que del millón y medio desaparecido la mayor parte corresponde al citado establecimiento.

Una de las actuaciones judiciales, según tenemos entendido, será la de someter a los peyoros calígrafos los documentos y firmas falsificados.

Esta diligencia ha de tener gran importancia.

Dentro de poco, el Juzgado se dedicará a corroborar aquella parte de las declaraciones de Lorenzo Manzanares que se refieren a la posible participación en las estafas realizadas de algunas personas, cuyos nombres ha dado el procesado.

Estas personas serán llamadas a declarar en breve, aunque del curso de las diligencias practicadas no resulta ahora contra ellas ningún cargo concreto, como no sea el que algunos de los acusados por Manzanares se beneficiaron con el dinero que éste derrochaba, sin que se preocuparan gran cosa de averiguar su procedencia.

Las organizaciones proletarias del mundo

"Dentro de poco - dice Largo Caballero - la mayor fuerza obrerista corresponderá a Alemania"

El fascismo en Ginebra. - La internacional Sindical. - El Congreso cooperatista de Gante. - Seis millones de afiliados

(POR TELEFONO)

Madrid, 17.

Ha regresado a Madrid el secretario de la Unión General de Trabajadores, Largo Caballero, después de haber asistido en Viena a las sesiones del Congreso de la Internacional Sindical.

El señor Largo Caballero viene muy satisfecho de la labor realizada en aquel Congreso, y de las atenciones de que han sido objeto los congresistas.

La organización—ha dicho Largo Caballero—no ha podido ser mejor. No ha habido discrepancias, ni discusiones acaloradas, ni siquiera al tratarse de las relaciones con los bolcheviques rusos.

La Federación Sindical no repugna estas relaciones, sino que las ve con agrado; pero las condiciona a que los rusos acepten los principios de la Federación Sindical.

Añadió el ex diputado socialista que en lo que respecta a la jornada de ocho horas, se acordó por unanimidad mantenerla a todo trance y por todos los medios.

En Berlín—siguió diciendo Largo Caballero—nuestra llegada coincidió con la inauguración del Congreso y nuestra primera visita fué al edificio de los Sindicatos. El secretario nos dió datos y detalles acerca de la organización obrera alemana.

Antes de la guerra, los Sindicatos adheridos a la Internacional Sindical de Viena tenían dos millones y medio de afiliados. Después de la guerra, eran tres millones y ahora pasan de seis millones.

Creo firmemente que, dentro de poco tiem-

po, Alemania tendrá la organización obrera más potente del mundo.

Habló Largo Caballero de la Conferencia Internacional del Trabajo celebrada en Ginebra, y dijo que en ella se acordó también mantener la jornada de ocho horas, y que los representantes de Inglaterra, Francia, Bélgica y otras naciones prometieron llevar el acuerdo a los Parlamentos respectivos para su ratificación.

Interrogado el señor Largo Caballero acerca de lo ocurrido con la representación obrera italiana, ha manifestado que éste ha sido el asunto que más ha apasionado en el Congreso.

El año pasado, al tratarse de la admisión de la representación obrera fascista, muchos países se opusieron a ello, pero hubo obreros que la apoyaron y fué admitida.

Este año, nadie ha apoyado la admisión de esa representación.

Los representantes de Inglaterra y Alemania se abstuvieron y votaron en contra Dinamarca, Noruega y otros países.

Los fascistas no tienen representación en ninguna comisión y, a juzgar por los propósitos que existen, tampoco la tendrán en lo sucesivo.

Hablando de la visita que ha hecho a la Exposición Internacional de Cooperativas de Gante, ha dicho el secretario de la Unión General de Trabajadores, que se trata de una organización que puede calificarse de sublime.

El pabellón belga es verdaderamente admirable, cosa nada extraña, puesto que el certamen se celebra en el propio país.

La representación española, más que modesta, es pobre, pues las cooperativas que ha enviado Cataluña no son otra cosa que semicooperativas.

Terminó el señor Largo Caballero expresando su satisfacción por el desarrollo y potencialidad que va adquiriendo la Unión General de Trabajadores de España, y por el evidente progreso de las organizaciones gemelas del extranjero.

La incuria oficial

De cómo el alcalde de Valfermoso murió en el Hospital

Y lo enterraron, con todos sus documentos sin saber quien era

(Por teléfono)

Madrid 17.

Ha quedado aclarado el misterio que envolvía la desaparición del alcalde de Valfermoso de Tajuña (Guadalajara), don Mariano García.

Se trata de un hecho verdaderamente vergonzoso, que pone de relieve la desorganización de algunos servicios oficiales, pues don Mariano llevaba en el bolsillo documentos suficientes para su identificación.

Se ha sabido que dicho señor, al salir de visitar el Museo Arqueológico, donde está empleado su pariente el sacerdote señor Calvo, que denunció su desaparición, sufrió en la calle un ataque de uremia. Fué llevado a la Casa de Socorro, desde donde pasó al Hospital provincial, donde falleció sin haber recobrado el habla.

En los bolsillos de las ropas llevaba documentos que hubieran permitido su inmediata identificación, pero nadie se ocupó de ello y fué enterrado sin que en los libros del Hospital se registrara su nombre y apellido y demás circunstancias calificativas de su personalidad.

Únicamente se sacó una fotografía del cadáver, por si alguien se presentaba preguntando por el muerto y podía identificarlo.

Transcurrieron varios días, hasta que anteayer se presentó en el Hospital el sacerdote don Ignacio Calvo para saber si allí se hallaba su sobrino. Se le exhibió el retrato del cadáver de Mariano García, pero como la fotografía era defectuosa no pudo reconocer al muerto.

Más tarde se examinaron los paquetes en los que se guardaron los documentos retirados de sus ropas, y entonces fué cuando quedó aclarado todo.

Entre los documentos había una cédula personal de vecindad extendida a nombre de don Mariano García; varios recibos de la contribución, extendidos al mismo nombre; un resguardo del Banco de España por valor de 35.000 pesetas y otro de 3.000.

También figuraban cédulas y documentos pertenecientes a personas de la familia del muerto, así como dos relojes de oro, uno de caballero y otro de pulsera, y varias monedas de plata y cobre.

Se ha ordenado la apertura del correspondiente expediente para depurar responsabilidades.

CARTELERIA

de espectáculos, en toda clase de tamaños y colores. — SAN MARCIAL, 10. Imprenta. TELEFONO 0-24

El mundo entero

Este es el campo de acción que ofrecemos a los anunciantes del

Anuario General de España



Más de dos millones de señas de los que se dedican al Comercio, Industria, Agricultura, Ganadería, Elemento oficial, etc., etc. de España y sus Posesiones

Utilísima Sección Extranjera con las señas de Comerciantes e Industriales de las cinco partes del mundo, constituyendo un pequeño Anuario Internacional

El Anuario General de España es consultado constantemente por millones de personas del mundo entero

TRES TOMOS cuidadosamente encuadrados: 75 ptas., franco de portes en toda España

ANUARIOS BAILLY-BAILLIÈRE Y RIERA REUNIDOS, S. A. Sección P. — Calle Consejo de Ciento, número 240 — BARCELONA

REPRESENTANTE EN SAN SEBASTIAN: CARLOS HEREDIA, ALAMEDA, 2. Telf. 25-55

Don Juan y don Dalmacio

La pareja que se salvó fuera del arca

Los políticos españoles son inmortales. No desaparecen nunca de escena. Son inmunes contra los fiscales, contra los bacilos, contra los pronósticos facultativos, contra el ridículo. A veces, parece que se van y se quedan. Otras, se cree que han muerto, y no han hecho otra cosa que transmutar su espíritu, sus mañas y hasta su traza física a un hijo, a un yerno o a un deudo suyo.

Romanones puede ser Sagasta. Vázquez de Mella, Donoso Cortés. Don Melquíades, un Castelar considerablemente disminuido. García Prieto, un Montero Ríos con muchísima menos trastienda que la de su prolífico suegro.

De cuando en cuando, escuchamos un nombre que habíamos dado, hacía tiempo, por pertenecer a un cadáver. "¿Pero no había muerto don Fulano?", decimos. Y no; vivía oscurecido; atravesaba una época de transición, aguardaba u observaba juego. De pronto, una oportunidad lo saca de la huesa en que debía reposar. Y entonces, nos ratificamos en la desoladora convicción de que es cierto que todo es uno y lo mismo.

Ahora, por ejemplo, hemos visto reaparecer en escena a un partido y a unos hombres que nos sonaban, cuando éramos niños, a anacronismos vivientes. El país acochaba la hora de los hombres nuevos, de los talentos ígnotos, de las voluntades inéditas y prepotentes. Y he aquí que don Juan Vázquez de Mella abandona el billar del Palacio, suspende su ojo de tobilleras y se expande en una de sus brillantes y vanitas cabalgadas por la Historia de España, desde don Pelayo a nuestros días.

Vázquez de Mella. Es decir, Don Carlos, la ley sállica, las banderas montarraces de facciosos, las hazañas de los requetés, la gracia sacristanesca de "El Correo Español", el castillo de Froshdorf, doña Margarita, las aventuras de los coetáneos de Avirana, el conspirador, pariente de Río Baroja, ¿De

cuándo datará todo eso? A nosotros se nos antoja de la época antediluviana, del período del reno y del "elephas primigenius".

Mejor aún, lo achacamos a un delirio imaginativo, cuando miramos a la Europa de Mac Donald y de Zinovieff. Tiene el carácter de una anécdota pintoresca, de un capítulo de una novela de Ortega y Fria, o Aguado de Izo.

Pero todavía nos espera otra sorpresa. Haciendo épendant con Vázquez de Mella, destaca otra figura de no sabemos qué olvidada centuria. Otro tradicionalista: don Dalmacio Iglesias. De ésta ya tenemos noticia más precisa. Es más viejo aún, y está más distante espiritualmente que su momentáneo antagonista.

Vázquez de Mella es un rezagado de las conspiraciones heroicómicas, del carisma ojalatero, sin «trabucaires» y con oradores chirles, pero con aspiraciones a la facción. Don Dalmacio es el Parlamento bizantino, contra el que se revolvieron las espadas el 13 de Septiembre de 1923. Es el chiste de café, el discurso de pacotilla, la chismografía del Salón de Conferencias, la payasada y la trivialidad.

Todos callan, mientras don Dalmacio y don Juan dialogan. Es este—dicen—un lapso transformador, una etapa de crisis. La nueva patria está en el crisol. Y no se ven más figuras en torno a él que Vázquez e Iglesias. ¿Qué importa el diálogo? No lo podríamos entender. Pero nos molesta, nos moscardonea en los oídos, nos impide trabajar, nos desesperanza y nos descorazona.

Son la pareja que Noé se olvidó de meter en el arca. Los otros navegan y saben que no naufragarán. Pero no han osado aguantar a pie juntos el diluvio. Don Juan y don Dalmacio, sí. Han soslayado el temporal, soterrados en su caverna de trogloditas y, en esta hora, son los representantes únicos de la fauna puesta en fuga por la inundación.

La festividad del Carmen en el muelle

Regatas, cucañas, música y regocijo entre los pescadores

No fueron menores que en años anteriores la animación y alegría con que ayer se celebraron en el barrio de los pescadores los festejos organizados por la Cofradía de marceantes, con motivo de la festividad de la Virgen del Carmen.

ANIMACION Y MUSICA

Desde primeras horas de la mañana, la animación fué extraordinaria en todo el barrio en que habitan los bravos pescadores donostiarros. La dulzaina comenzó a dejar oír sus sonos desde muy temprano, y todos los barcos surtos en el puerto estaban engalanados con banderas y gallardetes, así como los balcones de las casas, que lucían vistosas colgaduras.

Las bellas pescadoras, estas mujeres fuertes, sanas y optimistas, que habitan en el barrio de la Jarana y aledaños, lucieron cómo no—sus trapitos de cristianar, que para algo era su fiesta.

Las calles del popular barrio estuvieron de la mañana a la noche animadísimas, formándose nutridos grupos que conversaban sobre los festejos que habían de celebrarse.

UNA MISA

Por la mañana se oyó en la iglesia de San Pedro, oficiando el párroco señor Cendoya, una solemne misa a la que asistieron muchos fieles.

LAS REGATAS

Por la mañana y por la tarde se celebraron las regatas de traineras, entre las tripulaciones patrocinadas por Sumhai y Canthero. Desde una gasolinera, amablemente invitados por el presidente de la Cofradía de Mareantes, don Felipe Rodríguez, pudimos presenciar la regata magníficamente.

Por la mañana y por la tarde venció la trainera pilotada por Sumhai, invirtiendo en los dos recorridos 17 minutos y once segundos, por los mismos minutos y 21 segundos que empleó Canthero.

Las dos regatas fueron interesantísimas y competidas.

LA PRUEBA DE CUCANA

Después de la regata se celebró por la tarde la prueba de la cucaña, y con este divertidísimo ejercicio, en el que se disputaban premios de 25, 20, 15, 10 y 5 pesetas, el regocijo popular llegó al máximo.

Jenaro Martínez ganó el primero y el tercer premio y los restantes fueron alcanzados respectivamente por los muchachos Pérez, Aguirre y Rodríguez.

BAILE Y ALGAZARA

Se celebró a continuación frente a la Cofradía de Mareantes un animadísimo baile, del que disfrutó a discreción, como era natural, la gente joven.

También por la noche, desde las nueve a las once, se bailó sin tregua ni reposo. Las bellas pescadoras, que diariamente se dedi-

can a trenzar la cuerda de coser en las roturas de las redes, tuvieron ayer un insuperable rato de esparcimiento, trezando entonces con los pies las filigranas de la danza alegre y callejera.

Y de este modo terminaron los festejos organizados con motivo de la festividad de la Virgen del Carmen, festejos por los que, como todos los años, el presidente de la Cofradía de Mareantes, don Felipe Rodríguez, principal y entusiasta organizador de los mismos, ha recibido efusivas felicitaciones de la gente que vive del mar, y que bien merecido tiene un día de esparcimiento como el de ayer.

El cierre de los bares

DOS MULTAS

Ayer impuso el general gobernador dos fuertes multas, a otros tantos dueños de bares, que contraviniendo lo preceptuado respecto a las horas del cierre, se empeñan en tener abiertos sus establecimientos pasada la hora convenida y estipulada para el cierre.

La autoridad se propone ser inexorable en este punto y no consentirá ninguna transgresión de la ley, que intente cometerse.

Libros y autores

"ORIGEN Y CARACTER DEL MOVIMIENTO LABORISTA"

El ilustre publicista A. Fabra Ribas, acaba de dar al público un interesante libro de doscientas páginas, titulado "Origen y carácter del movimiento laborista".

Fabra Ribas ha vivido en Inglaterra en los momentos más interesantes de la organización de los partidos obreros y del desarrollo sindical, y por esta causa pudo escribir un libro tan completo y tan exacto del movimiento laborista.

Cada uno de los capítulos de que consta el libro está dedicado al estudio de las diversas organizaciones que constituyen el Partido laborista. El lector, podrá conocer el origen y desarrollo de las trade-unions, de la Federación Social Democrática, de la Sociedad Fabiana, del Partido Obrero Independiente, del Labour Party, de las Sociedades cooperativas, de las escuelas laboristas, etc., etc. El movimiento gildista y la acción política del Labour Party, están admirablemente explicados en capítulos llenos de interés.

Contiene el libro, además, notas sobre la composición del Gobierno y del grupo de diputados laboristas, notas biográficas, reproduciendo los Estatutos y Reglamento del Labour Party.

El advenimiento del Partido obrero inglés al Poder, ha despertado en España una gran curiosidad, y para conocer cómo se pudo producir este acontecimiento, es preciso leer el libro de Fabra Ribas, editado por la Casa Calpe.

Panorama donostiarra

La Patrona de los marineros

El barrio de la Jarana se remonta y se viste de gala desde muy temprano. Apenas comienza a alborotar, y de la sombra negra y confusa se van destacando perfíles y términos, se nota desahogado movimiento en las típicas casucas del Puerto, se abren sus ventanas y se extienden las colgaduras de los días de fiesta; los barcos surtos en la bahía tienden su telégrafo de banderas e izan en el palo mayor la enseña de la patria; suenan las sirenas de los vaporcitos pesqueros saludando al nuevo día, el día de la Patrona, y la diama recorre las calles avisando que empiezan las fiestas de la Virgen titular, "Maris Stela", que no hay marino que no la lleve en su pecho y que no acuda a ella cuando la borrasca amenaza o cuando las revueltas olas pretenden sumergir la débil embarcación de ellas juguete.

La casa de la Cofradía de Mareantes despliega al aire las banderas ganadas en noble lid regateando con los costeros vecinos, los años 1915, 1918, 1920, años de épicas luchas, de verdaderos pugilatos, y en el centro, en el sitio de preferencia, en el lugar más ostensible, ondea la celebrísima que Quirico—el gran Quirico!—ganó en Bilbao.

Ya media la mañana de un día espléndido. Después de la misa celebrada en la capilla del Puerto y presidida por la autoridad popular, se aprestan los remeros a la lucha, lucha amistosa, íntima, que no tiene los caracteres de la regata septembrina, que es más bien un acto de presencia, como para decir a las gentes, por si acaso lo han olvidado: "Aquí están los bravos arrantzales".

La bahía está hermosa, el sol dora la enorme media luna de arena que la baja marea ha dejado al descubierto, y mientras cientos y cientos de bañistas se sumergen en las aguas tranquilas del mar sereno, vapores y lanchas se repletan de gente y enfilan sus proas al banderín que sirve de meta en la regata de traineras que va a correrse.

El espectáculo es incomparable, indescriptible y verdaderamente emocionante. Dos traineras se disputan el premio, dos tripulaciones van a luchar; la gente moza contra la vieja gente; el músculo y la fibra, el arrojo temerario y la serena experiencia. Los cohetes explotan arriba dejando nubes blancas de humo, proyectadas sobre el azul del cielo; se oyen abajo aplausos, vivas, aclamaciones del pueblo que sigue con interés la regata, sobre el cristal de las aguas; y, después de la lucha, después del alarde, sigue el marinero y su gente entregado a los trasportes de alegría, olvidado del peligro que corre a diario, pensando que de él ha de salvarle la Virgen del Carmelo, a quien festeja.

ALBERTO PEDROSA.

En tal día como hoy

San Sebastián hace 30 años

DIA 17 DE JULIO DE 1894

Llegó a Donostia, el rico propietario de Santander, don Jacinto Uzcudun.

—El joven licenciado en Cirugía, don Celestino Hernández, acompañado de los doctores Bergaro y Santa María, practicó, con feliz éxito, una delicada operación al letrado don Antonio Carracedo, a quien extirpó un quiste maligno.

—Bajo la dirección del inteligente sobrestante del Ayuntamiento, don Joaquín Iraola, comenzaron las obras de arreglo de la pista del Velódromo de Atocha, para dejarla en condiciones de celebrar las carreras organizadas para el día 25.

—En el salón de sesiones del Ayuntamiento quedaron terminados los trabajos de decorado y adorno, para la recepción oficial que el día 18 iba a celebrarse según tradicional costumbre, con asistencia de la reina y sus augustos hijos.

—Al mediodía estuvo en el Palacio real de Miramar, la Banda municipal, que ejecutó un concierto durante el almuerzo de la familia real. Doña María Cristina conversó con el director, señor Guimón y los músicos, y les felicitó por el brillante triunfo logrado en el concurso de bandas celebrado en Pamplona.

—En el Colegio de los Maristas se celebraron los exámenes de fin de curso, bajo la presidencia del alcalde, señor Lizasoain, y del primer teniente de alcalde, don Sabino Ucelayeta.

—Por la Alcaldía de San Sebastián se pidieron a los alcaldes de Madrid, Barcelona y Bilbao, datos relacionados con la organización y funcionamiento de las Casas de Socorro.

—En el frontón Jai-Alai, Elícegui y Mardura, derrotaron por cinco tantos a Blenner y Chiquito de Irún.

"La Voz" en Vergara

EN EL APUNTAMIENTO

La sesión extraordinaria del pleno del Ayuntamiento, celebrada ayer tarde, fué presidida por el alcalde señor Múgica, asistiendo los capitulares señores Alkator, Otazua, Echániz, Arrese, Aizpurrutia, Maiztegui, Noarbe, Zabala y Ayastuy.

Extensamente se trató sobre la construcción del puente de acceso a la estación de empalme, de Meolalde, y se dió cuenta de un oficio de la dirección de Ferrocarriles manifestando que no accede a que el nuevo por ciento sobre el presupuesto que se comprometió a satisfacer, sea sobre el coste de la obra.

En vista de ello se acordó proponer a las restantes partes interesadas, el pago a prorrateo de la diferencia que resulte.

Asimismo se convino en proponerles el reparto por el mismo procedimiento del costo de la conservación del camino.

Seguidamente fueron aprobadas las cuentas municipales del último ejercicio.

Por último dió lectura a una instancia suscrita por el industrial don Genaro Manso, solicitando en arriendo una de las dependencias de los bajos del mercado, por cuyo alquiler ofrece el pago de 1.250 pesetas anuales.

Para gestionar dicho asunto quedó facultada la Comisión permanente, y sin más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

EXAMENES

Ayer, martes, se celebraron en la escuela de San Prudencio, y hoy por la mañana, tienen lugar en la municipal de niños, y por la tarde en la Enseñanza. Para mañana, jueves, están anunciados en las escuelas nacionales de niños.

A dichos actos asisten las autoridades.

BODA PROXIMA

Para el próximo viernes, día 18, está anunciada la boda de nuestro entrañable amigo don Martín Ezpeleta, con la muy linda señorita Genoveva Ibarra.

Bien sabe nuestro buen amigo, y puede, también, tener seguridad su futura consorte, de que vivamente deseamos que la nueva vida les prodigue venturas y felicidades.

LAS FIESTAS DE SANTA MARINA

Los entusiastas muchachos que componen la Sociedad deportiva "Aberri", han ultimado el programa de los festejos que han de celebrarse con motivo de la festividad de Santa Marina.

Darán comienzo el día 17 y durarán hasta el 21 del corriente.

Habrán interesantísima carrera de cintas; dos cross country, uno infantil y otro para los mayores de 16 años; el tradicional juego de "kiskaras", en el que la agilidad y destreza reconocidas de Taketa, tendrán en frente la fuerza "visual" de Chokolo; entretenidísimas cucañas y música a grifo abierto.

Hay mucha animación.

EL PARTIDO DEL VIERNES

El día de Santa Marina, a las tres y media de la tarde, se jugará en el frontón un interesante partido.

En primer lugar contendrán Ulacia y Altuna, de Guetaria, contra Zabala II y Arlazo II, sacando ambos bandos del cuadro tres.

En el segundo partido jugarán mano a mano, Artamendi II y Alano III, sacando también ambos del cuadro tres.

LA BANDA A SANTURCE

El sábado próximo, saldrá con dirección a la pintoresca playa vizcaína, nuestra laureada Banda municipal.

Amenizarán las fiestas de aquella villa y regresarán el día 21.

Deseamos y esperamos fía de conseguir un éxito artístico.

El correspondiente.

Notas gráficas de San Sebastián



Un grupo de mltiles de la "Unión Deportiva", descansando en la cumbre del monte Iturrioz, acompañados de un buen golpe de bellas y arriscadas "noskas". (Foto WILD)

Por los ministerios y sus adyacentes

Por fin, la burocracia se quedará este año sin vacaciones veraniegas

El general Nouvilas recibe muchas visitas, la de Burguete entre ellas

(Por teléfono)

Madrid, 17.

MAGAZ EN GUERRA

Por la mañana temprano, el marqués de Magaz estuvo en el Ministerio de la Guerra, donde despachó con los subsecretarios de Gobernación y Estado, recibiendo luego algunas visitas.

Después marchó a Palacio, despachando con el monarca, a cuya firma sometió varios decretos.

CALVO SOTELO A VERANEAR

Por la mañana, en el rápido de Asturias, marchó a San Esteban de Pravia el director general de Administración local señor Calvo Sotelo, que pasará varios días en aquella población.

VISITAS

El secretario del Directorio, general Nouvilas, recibió numerosas visitas en la mañana de ayer.

Entre otros personajes, le visitaron el gobernador civil de Badajoz, señor Van Beurghen y los generales Burguete y Arjona.

EL CONDE DE PINOFL

En la mañana de ayer falleció en Madrid, a consecuencia de un ataque de uremia, el comandante retirado de Caballería y ex diputado a Cortes don Juan Pavia y Abquerque, conde de Pinofiel, secretario que fué del finado Canalejas y ex gobernador civil de Guipúzcoa.

El conde de Pinofiel, cuya muerte ha sido muy sentida, militaba en las filas del clerismo y desempeñó diversos cargos políticos de importancia.

AUDIENCIAS

Después de haber despachado con el vicepresidente del Directorio, don Alfonso recibió en audiencia al general Los Arcos, al ex jefe del Tercio señor Millán Astray, al alférez de complemento don Enrique Martín y al conde del Asalto.

UNA COMISION DE ACEITEROS

También recibió el monarca a la Comisión organizadora del VII Congreso de olivicultura que se celebrará en Sevilla el próximo mes de Diciembre.

Integraban la Comisión los marqueses de Cabra, Chapule y Benjumea, y los señores Cánovas del Castillo, Aguiló y García Romero.

Don Alfonso demostró estar enterado de la importancia del Congreso y aceptó la presidencia honoraria del Patronato de dicho Congreso.

Don Alfonso prometió asistir a la inauguración de la Asamblea si sus ocupaciones se lo permiten, así como a la clausura.

POR CAUSA DE LAS CIRCUNSTANCIAS...

Al mediodía el jefe de la Oficina de información de la Presidencia, teniente coronel señor Rico dijo a los periodistas que, en atención a la circunstancia de estar implantándose las reformas orgánicas introducidas recientemente, en los Ministerios y Centros que de éstos dependen, el Directorio se ha servido disponer que no se concedan por este año vacaciones de verano a los funcionarios.

UNA PRESIDENCIA

También dijo el señor Rico que el general subsecretario de Gobernación ha delegado en el director general de Comunicaciones, coronel Tafur, la presidencia de la Junta de Transportes.

ESPAÑA EN EL EXTRANJERO

Asimismo manifestó que por el Ministerio de Instrucción Pública se ha dispuesto que el catedrático de la Universidad Central don Lucas Fernández Navarro represente al Gobierno en el Comité Nacional de Geodesia y Geofísica.

LA FIRMA DEL DIA

Por último el teniente coronel señor Rico facilitó a los reporteros los siguientes decretos firmados por el rey:

De Hacienda. — Nombrando por traslación tesoro-contador de la Delegación de Hacienda de Valladolid a don Juan Blanco Puertas.

Idem jefe de Administración de primera clase del Cuerpo de Abogados del Estado a don Juan Mañuecos.

De Fomento. — Nombrando consejero inspector del Cuerpo de Ingenieros de Minas a don Alfredo Martínez.

Idem jefe de Administración de primera clase del Cuerpo de Montes a don Carlos Fernández.

De Gracia y Justicia. — Concediendo la cruz de Alfonso XII a don Antonio García.

Rehabilitando tres títulos nobiliarios.

De Instrucción Pública. — Aprobando los presupuestos de obras de reparación en la

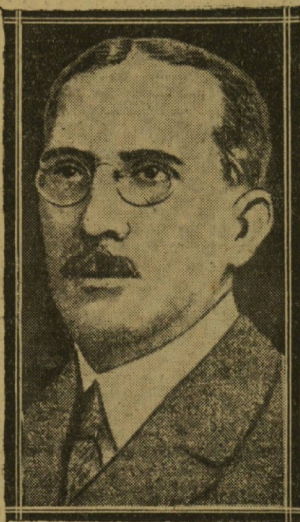
Academia de Bellas Artes de San Fernando.

De Gobernación. — Admitiendo la dimisión que del cargo de director de la Escuela de Telégrafos ha presentado el ingeniero don Ignacio García Martín, y modificando el Reglamento de dicha Escuela en lo que afecta a las funciones de la misma.

— Autorizando al director de Comunicaciones para que, previa propuesta al Directorio, realice el nombramiento interino del personal de Correos y disponga los ascensos con arreglo al escalafón que ya existía.

— Disponiendo que los opositores a las plazas de la Escuela de Criminología que hayan sido suspendidos en dos exámenes, no puedan volver a opositar.

Las revueltas brasileñas



El doctor Bernardes, presidente de la República, que, según noticias oficiales, está inmovilizado en su sitial, y a creer a los informes particulares, se halla a punto de ser puesto en fuga por los rebeldes.

"La Voz" en Mondragón

NOTICIA INTERESANTE

No siempre hemos de dar noticias tristes, ni hemos de ocuparnos en maldecir nuestro destino. No. Alguna vez tenemos que dar buenas noticias, para que el lector sienta la misma alegría al enterarse que nosotros lo notificamos.

La juventud de este culto y trabajador pueblo hacía mucho tiempo se interesaba por dos cosas: el asfaltado de la plaza Mayor y que la Banda municipal ejecutase baillables en la misma plaza los jueves de la temporada de verano.

El asfaltado de la plaza consta en acta desde que fué alcalde don Melquiades Jaureguibarría, pero así y todo nunca se arregla.

Nosotros hablamos ya desistido de meternos otra vez en estos asuntos. Pero he aquí que algún "ángel" ha debido de velar por nosotros, y ha conseguido de los dioses lo que deseábamos.

En la terraza del bar del frontón, en esa terraza encantadora que es la pila de reunión de todos los jóvenes, desde hoy, jueves, habrá baile todos los jueves de la temporada estival.

El notable cuarteto que con tanto acierto dirige el maestro señor Zarraoa se encarga de amenizar los bailes, y muchísimas y encantadoras muchachas han prometido su concurso, advirtiéndolo que no habrá "calabazas".

Así que ya saben los jóvenes de Mondragón. Desde hoy, jueves, y todos los del verano, al bar del frontón, pues habrá buena música, bellísimas "chavalas" y un piso superior para bailar.

El corresponsal.

Mondragón, 17 julio.

TELEFONIA

Representante E. ROMERO

Adopte Vd. para sus Oficinas, Fábricas y Talleres las centrales y teléfonos automáticos

sistema "WESTERN"

Plaza de Bilbao, 1 - SAN SEBASTIAN

En Bilbao y en Santurce se ha festejado solemnemente a la patrona de la marinería

Es difícil evitar el alza del aceite. - La "base flotante" de Las Arenas

(POR TELEFONO)

Bilbao, 16.

EL DIA DEL CARMEN

Como todos los años se ha celebrado con mucha animación la fiesta de la Patrona de la marinería.

Desde las primeras horas de la mañana fué muy numerosa la concurrencia de fieles en la iglesia del Carmen, de Begofia.

A las diez en punto se celebró la misa solemne, que fué oída por el comandante de Marina, por representantes de asociaciones de marineros, pescadores, maquinistas navales, capitanes y oficiales de la Marina mercante, Cofradías de Mareantes, Sociedad de armadores, etc.

Durante todo el día, los romeros acudieron al templo en número muy crecido.

En Santurce, en la capilla de San Jorge, se celebraron también solemnes cultos, con asistencia del ayudante de Marina y de las Cofradías de pescadores y mareantes de aquel término.

Por la tarde se celebraron en Santurce algunos festejos. A las cinco salió la tradicional procesión de la Virgen del Mar. La imagen había sido colocada sobre una barcaza muy engalanada y paseó por la bahía.

La procesión fué presidida por el gobernador, acompañado del alcalde de Santurce.

Asistieron el diputado provincial señor Hormaza y el secretario de la Comandancia de Marina señor Trujillo. También asistió la banda de cornetas y tambores del regimiento de Garelano.

Presenciaron la procesión desde el muelle un público muy numeroso y muchas embarcaciones.

EL FERROCARRIL HARO-ABEJAR

Esta mañana, a las nueve y media regresaron de Madrid algunos comisionados que fueron a gestionar la construcción del ferrocarril de Haro-Abéjar. Acudieron a recibirlos numerosas personas de la Banca y de la Industria.

Mañana por la mañana regresarán el presidente de la Diputación, el diputado señor Bastera y el presidente de la Cámara de Comercio, señor Janzaso, y por la noche, el alcalde de Bilbao señor Molina y el concejal señor Aresti.

DICE EL ALCALDE INTERINO

El alcalde interino señor Ortiz de la Riba, ha manifestado a los periodistas que no tenía de los comisionados que fueron a Madrid otras noticias que las que había dado la prensa. Añadió, como impresión particular, que el alcalde aprovechará el viaje para examinar de cerca la marcha del asunto de las anexiones, que tanto preocupa al Ayuntamiento. Dijo también que está esperando la llegada del alcalde para consultar con él la interpretación que debe darse a algunos extremos del reglamento de Ayuntamientos, recibidos estos días. Para aclarar algunas dudas se ha enviado al alcalde un telegrama.

Añadió el señor Ortiz de la Riba que se han hecho algunas reparaciones en un local de la Alameda de San Mamés, para dedicarlo a tercera comisaría.

Han sido presentadas al alcalde muestras del nuevo uniforme que desde el invierno próximo llevarán los Guardias municipales.

LA CUESTION DEL ACEITE

Previamente convocados por el gobernador se han reunido en el despacho de éste casi todos los almacenistas de aceites, para buscar una fórmula que permita mantener la situación actual en cuanto a los precios se refiere.

Los almacenistas manifestaron que el alza del artículo más les perjudica que les favorece, pero, en vista de que los precios en los puntos de origen se habían elevado considerablemente, no tenían más remedio que modificar el precio de los que actualmente se venden en la plaza.

Como incidentalmente se hablase de la mezcla de aceites de oliva y de cacahuet, a la que no se someten los almacenistas mientras no se modifique una ley que prohíbe esta mezcla, el gobernador hizo presente que no está dispuesto a que se burle la ley y que, puesto que existe una R. O. que prohíbe el mezclado de aceites de oliva y de cacahuet para el consumo público, castigará a los que infrinjan esta disposición.

La vida en Vizcaya

Después de un cambio de impresiones se convino esperar algunos datos que tiene solicitados la Junta provincial de subsistencias, para resolver en definitiva.

EL JEFE DE LOS SOMATENES

El general jefe de los Somatenes de la región, señor Moreno Alvarez, se halla en Bilbao, de paso para San Sebastián.

Ha conferenciado aquí con el jefe de Somatenes de Vizcaya, señor Barandiarán.

LAS BECAS DE LA VIUDA DE EPALZA

El tribunal encargado de examinar a los niños que acudieron ayer a tomar parte en las oposiciones a las becas de la viuda de Epalza, para estudiar una carrera, ha hecho la siguiente clasificación:

Primero. — Alberto Bustamante, de las escuelas de Indauchu.

Segundo. — José Luis Ugarte, de la escuela de Berástegui.

Tercero. — Pedro Vela, de las escuelas de Tivoli.

Este último niño es hijo de un inspector de la policía municipal.

Se presentaron a las oposiciones 42 niños, todos los primeros premios de cada escuela.

BENDICION DE UNA BANDERA

El día 27 de este mes se celebrará la bendición de la bandera del Sindicato de obreros tranviarios. Con tal motivo, el día 26 por la noche habrá una conferencia en el domicilio social de Bilbao.

El día 27 se celebrará un mitin en el teatro de Santurce, y a las tres de la tarde de dicho día, un café de honor.

La bendición de la bandera, por el obispo, se celebrará a las cinco de la tarde.

LOS INGENIEROS INDUSTRIALES

La Asociación de Ingenieros Industriales de Bilbao ha acordado en su última sesión, lo siguiente:

Primero. — Gestionar del ministro del Trabajo la modificación del artículo 15 de la real orden del 25 de enero último, sobre la creación de la inspección industrial, en el sentido de que la firma de cualquier ingeniero, empleado en la fábrica, tenga validez sin que para ello sea dado de alza en la contribución industrial, bastando satisfacer la de utilidades.

Segundo. — Solicitar la prórroga del plazo creado para la entrega de dichas relaciones.

Tercero. — Dar de alta a un asociado en la contribución industrial, para que firme gratuitamente toda relación dirigida a la Asociación de Ingenieros Industriales y que vaya firmada por un ingeniero empleado en la industria.

EL CAMPEONATO NACIONAL CICLISTA

Según llegando inscripciones para el campeonato nacional ciclista en carretera, organizado por el Club Deportivo, para el día 3 de agosto.

Entre las últimas inscripciones figuran:

Fernando Balfera, de Sevilla; Martín Sallazar, de Bilbao; Juan Casante, de Madrid; Damián Fernández, de Madrid; Jesús Cuesta, de Gijón; Jesús Hevia, de Gijón; Angel Castro, de Gijón; José Saura, de San Sebastián; José Luis Miner, de Andoain.

Para esta carrera se han recibido varios donativos, entre ellos uno de 150 pesetas del Ayuntamiento de Bilbao, y una moneda de oro de la Sociedad Cultural Deportiva de Durango, para el primer corredor que alcance el alto de Monforreata.

INAUGURACION DE UNA CASETA FLOTANTE

El día 20, a las diez de la mañana, se inaugurará la "base naval" propiedad del Club Deportivo, colocada frente a Las Arenas. Es una especie de caseta flotante que el Club Deportivo dedicará a celebrar concursos de natación, para que se visiten los nadadores, etcétera. Con motivo de la inauguración, se celebrarán festejos náuticos, principalmente pruebas de natación.

Aceros al horno eléctrico

En piezas moldeadas, para automóviles, vagones, locomotoras, buques, molinos trituradores y maquinaria en general.

ARRIETA Y COMPANIA.-RENTERIA



Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes, personas débiles. Recomendado contra la inapetencia y malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo. Pídanse en farmacias y en la del autor, Lobo 13, Madrid.

Intercambio turístico

La inteligencia entre Biarritz y Donostia Alrededor del "asunto del borrón"

Interesantes acuerdos de recíproca utilidad

En nuestro número de ayer dábamos cuenta de la reunión celebrada en el Hotel Cristina con el fin de intensificar el intercambio turístico entre Biarritz y San Sebastián. Hoy podemos ampliar esta información con las noticias que recibimos de Biarritz.

En el Consulado de la ciudad francesa se ha celebrado una reunión entre delegados franceses y españoles, los cuales se pusieron de acuerdo acerca de un programa de acción común para facilitar el turismo, atraer a los turistas y hacer más íntimas las relaciones entre los dos lados de la frontera.

Se convino en que, para facilitar el turismo, es preciso que ambas partes hagan más fácil y rápido el paso por la frontera, que en Hendaya se efectúan los registros aduaneros, que en los trenes que se dirijan a Irún se examinen los pasaportes, que se establezca un servicio de trenes sin transbordo en la frontera, desde Londres a San Sebastián, y que se entreguen inmediatamente pasaportes turísticos.

La atracción de turistas se hará organizando una mejor publicidad de los numerosos sitios pintorescos de la región, celebrando fiestas, bailes típicos, exhibición de trajes regionales, exposición del arte vasco, etcétera; circuito automovilista, carreras a través del país vasco de caballos de enganche o de silla, pruebas ciclistas, golf, tennis, etc.

Desde el punto de vista de la aproximación se organizarán concursos de tiro entre los miembros de las Sociedades de tiro de San Sebastián y de Bayona y Biarritz, y se celebrará un match de foot-ball entre equipos militares español y francés. Los ingresos en San Sebastián serán consagrados a la creación de una escuela española en Bayona, y se estimulará la formación de una Federación vasca de pelota para las futuras Olimpiadas.

Los delegados no pudieron sino esbozar las diversas partes de este programa tan amplio. Se decidió que en Biarritz se mantenga el domingo 3 de Agosto una discusión más extensa. A este respecto, M. Labat, delegado del alcalde de Biarritz, declaró que el Municipio de esta ciudad había decidido invitar ese día a las autoridades de San Sebastián, a los delegados españoles y a la Prensa donostiarra a un apertivo de honor. Y como no podrían regresar a tiempo, la Unión de Fronterizos organizará un banquete en Bayona en honor de los mismos invitados españoles.

Una vez adoptado este programa se decidió acudir al Gobierno civil, a la Diputación y a la Alcaldía.

El general Arzadun acogió a los delegados con su amabilidad de siempre, y manifestó que se consideraría muy honrado si ese día podía dirigirse a Biarritz, pero que en el caso de no poderlo hacer personalmente, delegaría en un representante.

Por parte de Francia asistirán el prefecto y subprefecto de los Bajos Pirineos, y un general delegado por el ministro de la Guerra.

La recepción fue igualmente cordial en la Diputación, donde la delegación fue recibida por don Aniceto Rezola, vicepresidente de la Corporación provincial.

El programa de la Diputación responde a los mismos fines perseguidos por la Unión de Fronterizos y la invitación ha sido aceptada con especial agrado.

A la salida, los delegados encontraron al señor Laffitte, presidente de la Comisión de Fomento, quien aceptó la invitación con igual satisfacción.

En la Alcaldía, la labor de la delegación fue muy fácil por la cordialidad con que el alcalde los recibió y por el entusiasmo que puso en aceptar la invitación de la ciudad de Biarritz.

Don Manuel Rezola, presidente de la Amistad Hispano Francesa, había invitado a todos los delegados a almorzar. Pidió al alcalde que se dignara unirse a ellos y todos se dirigieron al Hotel María Cristina, en donde fueron tratados afablemente.

Por último, después de haber oído la «Marsellesa» y cantado en francés la «Marcha Real», con la adaptación hecha por don Manuel Rezola, que termina con un viva el rey y un viva San Sebastián, los delegados se despidieron y manifestaron su gratitud.

Como decíamos, la Unión de los Fronterizos ha invitado a la reunión y la comida del día 3 en Biarritz, al presidente de la Amistad Hispano Francesa, al presidente y al secretario de la Sociedad de Tiro, a los presidentes del Círculo Mercantil, de la

Unión Artesana, del Sindicato de Iniciativas y a la Prensa de San Sebastián.

Como delegados españoles asistieron los señores don Manuel Rezola, don Javier Peña y Gofí, don Mariano Zuaznávar, de la Amistad Hispano Francesa; el teniente coronel Acha, don Carlos Uhagón, presidente del Tiro Nacional, y don Tomás Carasa, presidente de la Sección Franco-española de L'Alliance.

Concurrieron como delegados franceses Mr. Labat, concejal de Biarritz; Dordezon, Lagrange, Echeverría y Cazcuran, de L'Union des Frontaliers; docteur Vio y monsieur Mouly, del Círculo Francés.

En el Ayuntamiento

JUNTAS Y COMISIONES

En el Ayuntamiento se reunió, a las doce, la Comisión de Casas Baratas, para tratar de asuntos de trámite.

A las once y media, la Comisión de Obras celebró reunión ordinaria, careciendo de interés los asuntos tratados.

A las cuatro de la tarde estaba citada la Junta de Progreso, para celebrar sesión ordinaria, no figurando en el orden del día más que asuntos sin importancia general.

EL PLENO

Hoy se reunirá el Ayuntamiento en pleno, para tratar de la Memoria referente al Estatuto municipal, que ha de ser presentada el sábado a la Diputación provincial para su aprobación.

La reunión se celebrará a las diez de la mañana.

EL DIA DEL ALCALDE

El señor Prado asistió por la mañana a la misa que celebraron en la iglesia del puerto los pescadores, para festejar a su Patrona, la Virgen del Carmen.

El alcalde fue invitado por una comisión putridísima de la Cofradía de Mareantes.

Visitaron al alcalde, para asuntos particulares, los señores siguientes: el director de la Caja de Ahorros Municipal, señor Furundarena; el senador señor Elósegui, el señor Sarrutegui y don Ricardo Rezola.

Compañía de los Caminos de Hierro del Norte de España

PAGO DEL CUPON DE 15 DE AGOSTO DE 1924

El Consejo de Administración de esta Compañía tiene la honra de poner en conocimiento de los señores portadores de Obligaciones, que desde el 15 de agosto próximo se pagará el cupón del vencimiento correspondiente a los siguientes valores:

CLASE DE VALORES	Valor líquido del cupón
Obligaciones de Barcelona a Alsasua y San Juan de las Abadesas ..	10,32
Obligaciones especiales hipotecarias de Tudela a Bilbao	11,48

Los pagos se efectuarán:

En MADRID: En el Banco de España y en las Oficinas de Títulos que la Compañía tiene instaladas en su estación del Príncipe-Pío y en el Palacio de la Bolsa (Lealtad, 1).

En BARCELONA: En la Oficina de Títulos instalada en la estación del Norte.

En VALENCIA: En la Oficina de Títulos que la Compañía tiene instalada en su estación.

En BILBAO: Por el Banco de Bilbao.

En SANTANDER: Por el Banco Mercantil y por el Banco de Santander.

En VALLADOLID, LEON, SAN SEBASTIAN Y ZARAGOZA: Por las Oficinas de Caja que la Compañía tiene en sus respectivas estaciones.

Y, por último, en las sucursales, agencias y corresponsales de los Bancos: Español de Crédito, de Bilbao, de Vizcaya y Urquijo, en todos los lugares no expresados, y por todas las sucursales del Banco de España.

Madrid, 4 de Julio de 1924. — El Secretario General de la Compañía, VENTURA GONZALEZ.

Anuncio publicado en la "Gaceta de Madrid", el día 10 de Julio de 1924.

El gran sabio, ABATE HAMON.

ha descubierto la manera de curar radicalmente, sólo por medio de plantas: la Diabetes, Albuminuria, enfermedades del Corazón, Ríones, Hígado, Vías Urinarias, Estómago, Reumatismo, Tuberculosis Pulmonar, Tos, Bronquitis, Estrabismo, Almorranas, etc., y toda enfermedad considerada incurable sin necesidad de sujetarse a ningún régimen alimenticio determinado.

Se entrega o envía GRATIS y sin compromiso para quien lo solicite, un libro descriptivo, dirigiéndose personalmente o por carta a los Laboratorios Botánicos y Marinos, Barcelona, Ronda Universidad, 6; Madrid, Arrieta, 13; Valencia, Historiador Chabas, 1; Bilbao, Heros, 20 (entrada por Espartaco); Gijón, Alfonso XII, 4; Santa Cruz de Tenerife, Alfonso XIII, 18; Alicante, Sagasta, 63.

Una carta del alcalde, señor Rodríguez

Recibimos y publicamos, gustosos, la siguiente carta del alcalde de Irún, don Ricardo Rodríguez, en la que responde a las manifestaciones de los empleados de aquel Municipio, que, fielmente recogidas por nuestro corresponsal, aparecieron ayer en estas columnas. Dice así la carta del señor Rodríguez:

"Irún, 16 de julio de 1924.

Sr. Director de La Voz de Guipúzcoa.

San Sebastián.

Muy distinguido Sr.: Refiriéndome a la reseña que de la sesión celebrada por el Ayuntamiento de mi presidencia se inserta en el número de hoy del diario de su digna dirección, me interesa mucho hacer constar lo siguiente:

Que el borrón aparece echado sobre parte del acta relativa a la sesión del 25 de enero último, época en que yo no pertenecía al Ayuntamiento.

Que el asunto emborronado (que tuvo su origen en noviembre de 1923, cuando yo no era alcalde ni concejal y se refiere a la amortización del cargo de inspector de Sanidad), en el que tan activa parte tomó el señor Andría, no me afecta para nada. Lo diré en forma algo vulgar: en él, ni me va ni me viene.

Que del acta de referencia se expidió por el señor secretario, a petición del señor Larraz, una certificación el día 16 de febrero, cuando yo no formaba parte del Ayuntamiento.

Que cuando el 20 de junio me dió cuenta el señor secretario de lo sucedido, agregando que parecía ser cosa intencionada debido a que, según me manifestó, había desaparecido el libro borrador en que se hallaba escrita la mencionada acta, le ordené, inmediatamente, que me diera cuenta, por escrito, del escandaloso hecho.

Que fui yo, por mi propia iniciativa, quien llevó este asunto a conocimiento de la Comisión permanente.

Que, no satisfecho con esto, propuse más tarde a mis compañeros que pasara a conocimiento del Ayuntamiento pleno.

Y, por último, que he tenido verdadero interés en que sea el Juzgado quien entienda en el feo hecho, ya que se advierte alguna alteración entre el acta emborronada y la certificación expedida en febrero.

En cuanto a esas manifestaciones de carácter

ter tendencioso que se ha hecho formular a los empleados de que si el alcalde entra o deja de entrar a horas desusadas en la Casa Consistorial, debe saberse que el alcalde acude a las dependencias municipales de esa Casa siempre y cuando lo tenga por conveniente; por eso, porque es el alcalde.

Mucho agradeceré a usted, señor director, que sirva ordenar la inserción en su popular diario de la presente carta, y dándole por ello las más expresivas gracias, se ofrece a su disposición muy atento y s. s. q. l. b. l. m. — Ricardo Rodríguez (alcalde de Irún).

Concurso de obras

CONCURSO para la ejecución de las obras de ALBASILERIA, CARPINTERIA, PINTURA, LINTERNERIA y ELECTRICIDAD, que se ejecutarán en el Cuarto de Socorro, de la UNION PATRONAL MUTUA, Echaide, 4, bajo.

Se abre un concurso para la ejecución de las obras indicadas entre los patronos pertenecientes a la Federación Patronal y Unión Patronal Mutua, los cuales tienen a su disposición en las oficinas de la Federación Patronal de Guipúzcoa los pliegos de presupuestos y condiciones, debiendo de presentar presupuesto antes del día 21 del corriente, a las seis de su tarde.

La Directiva.

Frontón de Deva

Partido monstruo para el domingo 20 de Julio, en el frontón de esta villa.

A las 4'15 de la tarde jugarán Echave Hermanos, contra Chiquito, Urcelai y Baltasar. Ambos delanteros del 2.

Segundo partido: Arizaga II contra Arizamendi II, a sacar del uno.

Frontón "Noizbait" de Zarauz

Gran partido para el domingo próximo a las cinco de la tarde.

Ulacia y Altuna contra Irureta hermanos.

Benito Petschen Kutz

PARTOS — MATRIZ
Medicina y Cirugía general
Electromedicina: Rayos ultravioleta
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5
— CALLE DE VERGARA, núm. 5, 4.º —

Distinguida joven extranjera

bien parecida, amplia cultura, siete idiomas, piano, ofrécese secretaria, profesora, algún cargo honorable, personas formales acomodadas.

Vera, Tamme. Lista Correos.

Pintores

Se necesitan para dos ó tres meses, para fuera de esta provincia. Jornal 15 pesetas y viajes pagados. Para informes en esta Administración.

Urge vender baratísimo

automóvil doble faeton, seis cilindros, siete asientos, magnífico uso. Podrá verse, e informarán, por las mañanas, en la villa de los sucesores de José Peña, "Josecho Enea", barrio de Miracruz (Alza). San Sebastián.

Director Fábrica de papel

Lo desea importante fábrica de Levante. Dirigirse por escrito a los señores Espinosa y Guzmán, Marqués del Puerto, número 6, bajo. Bilbao.

Oficiales linterneros

hacen falta en el taller de Manterola y Acuña.
General Echagüe, 1. — Teléfono 25-15.

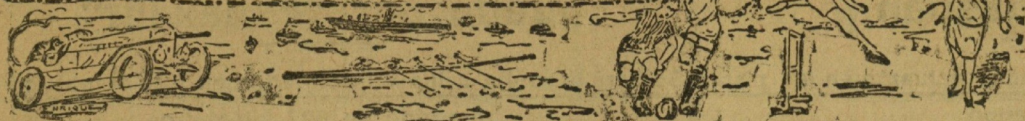
Se vende

de ocasión automóvil «DODGE», torpedo, cinco asientos. Informes: San Martín, 62, bajo.

DR. SENRA EX MEDICO MILITAR

Enfermedades secretas, piel, vías urinarias. De once a una y de cuatro a siete, PRINCIPLE, 51, 4.º derecha

DEPORTES



Programa oficial de las carreras de caballos

La novena temporada de verano se inaugurará en nuestro magnífico hipódromo del valle de Zubiate, el lunes, 11 de agosto.

Durante el dicho mes de agosto tendrán lugar las reuniones en días laborables (lunes y jueves), y únicamente el día 31 de agosto, habrá reunión de día festivo, inaugurándose la serie de grandes premios con el de Georges Marquet (100.000 pesetas).

El mes de septiembre las carreras se celebrarán los jueves y domingos, clausurándose la temporada el día 28 de dicho mes.

El programa general de carreras será el siguiente:

PRIMER DIA

Lunes, 11 de Agosto. A las tres y media tarde CARRERA MILITAR

1.250 pesetas: 1.000 al primero, 150 al segundo y 100 al tercero; para toda clase de caballos militares de tres años en adelante.—Matrícula: 50 pesetas.—Pesos: tres años 68 kilos; cuatro años, 74; cinco años 6 más, 76 kilos.—Descargos: tres kilos al caballo que no haya ganado en el año una carrera militar.—Distancia: 1.600 metros aproximadamente.

PREMIO ANTIGONE

2.500 pesetas: 2.000 al primero, 300 al segundo y 200 al tercero; para potros y potrancas de 2 años.—Matrícula: 50 pesetas.—Peso: 58 kilos.—Distancia: 1.000 metros aproximadamente.

PREMIO ANTUNEZ (a reclamar)

2.250 pesetas: 2.000 al primero y 250 al segundo; para toda clase de caballos de 3 años en adelante, puestos a reclamar por 6.000 pesetas.—Matrícula: 50 pesetas.—Pesos: 3 años, 57 kilos; 4 años 6 más, 62 kilos.—Descargos: tres kilos por cada 2.000 pesetas que se rebajen en el precio de reclamación.—Distancia: 2.000 metros aproximadamente.

PREMIO ALBAÑO

5.000 pesetas: 4.000 al primero, 600 al segundo y 400 al tercero; para caballos y yeguas de tres años en adelante.—Matrícula: 100 pesetas.—Pesos: tres años, 59 kilos; cuatro años 6 más, 62 kilos.—Descargos: tres kilos al caballo que no haya ganado en el año.—Distancia: 1.200 metros aproximadamente.

PREMIO IPEECOURT (handicap)

2.500 pesetas: 2.000 al primero, 300 al segundo y 200 al tercero; para caballos y yeguas de tres años en adelante.—Matrícula: 50 pesetas.—Distancia: 1.850 metros aproximadamente.

Publicación de los pesos el jueves, 7 de agosto, a las ocho de la noche.

PREMIO EMISSION (vallas)

2.500 pesetas: 2.000 al primero, 300 al segundo y 200 al tercero; para toda clase de caballos de cuatro años en adelante.—Matrícula: 50 pesetas.—Pesos: cuatro años, 66 kilos; cinco años 6 más, 69 kilos.—Recargos: dos kilos por carrera ganada en 1924.—Descargos: tres kilos al caballo que no haya ganado nunca.—Distancia: 1.850 metros aproximadamente.

Inscripciones para este día hasta el martes, 5 de agosto, antes de las ocho de la noche, en la Secretaría de la Sociedad de Carreras de San Sebastián.

SEGUNDO DIA

Jueves, 14 de Agosto. A las tres y media tarde CARRERA MILITAR

1.250 pesetas: 1.000 al primero, 150 al segundo y 100 al tercero; para toda clase de caballos militares de tres años en adelante.—Matrícula: 50 pesetas.—Pesos: tres años, 67 kilos; cuatro años, 73 kilos; cinco años 6 más, 75 kilos.—Recargos: tres kilos al ganador de varias carreras en 1924.—Descargos: tres kilos al caballo que no haya ganado en el año.—Distancia: 1.550 metros aproximadamente.

PREMIO BOLIVAR

2.500 pesetas: 2.000 al primero, 300 al segundo y 200 al tercero; para potros y potrancas de dos años, nacidos y criados en España.—Matrícula: 50 pesetas.—Peso: 56 kilos.—Recargo: dos kilos a un ganador.—Descargo: dos kilos al potrero o potranca que no haya corrido.—Distancia: 1.000 metros aproximadamente.

PREMIO ALPHONSINE (a reclamar)

2.250 pesetas: 2.000 al primero y 250 al segundo; para toda clase de caballos de tres años, puestos a reclamar por 6.000 pesetas.—Matrícula: 50 pesetas.—Peso: 58 kilos.—Descargos: tres kilos por cada 2.000 pesetas que se rebajen en el precio de reclamación.—Distancia: 1.850 metros aproximadamente.

PREMIO ALEXTON

5.000 pesetas: 4.000 al primero, 600 al segundo y 400 al tercero; para caballos enteros y yeguas de tres años en adelante, que no hayan ganado en 1924 un premio de 8.000 pesetas.—Matrícula: 100 pesetas.—Pesos: tres años, 58 kilos; cuatro años 6 más, 62 kilos.—Recargos: tres kilos al ganador de varios premios de 4.000 pesetas en el año.—Descargos: tres kilos al caballo que no haya ganado en el año.—Distancia: 1.600 metros aproximadamente.

PREMIO LE MERQUIN (handicap)

2.500 pesetas: 2.000 al primero, 300 al segundo y 200 al tercero; para caballos enteros y yeguas de tres años en adelante.—Matrícula: 50 pesetas.—Distancia: 2.000 metros aproximadamente.

Publicación de los pesos el lunes, 11 de agosto, a las ocho de la noche.

PREMIO CHARING CROSS (vallas)

2.500 pesetas: 2.000 al primero, 300 al segundo y 200 al tercero; para toda clase de caballos de cuatro años en adelante.—Matrícula: 50 pesetas.—Pesos: cuatro años, 66 kilos; cinco años 6 más, 69 kilos.—Recargos: dos kilos por suma de 4.000 pesetas ganadas desde el primero de enero de 1923. Los premios ganados antes del primero de enero de 1924 no contarán más que por la mitad de su valor.—Descargos: tres kilos al caballo que no haya ganado en el año.—Distancia: 3.200 metros aproximadamente.

Inscripciones para este día hasta el martes, 5 de agosto, antes de las ocho de la noche, en la Secretaría de la Sociedad de Carreras de San Sebastián.

TERCER DIA

Lunes, 18 de Agosto. A las tres y media tarde CARRERA MILITAR

1.250 pesetas: 1.000 al primero, 150 al segundo y 100 al tercero; para toda clase de caballos militares de tres años en adelante.—Matrícula: 50 pesetas.—Pesos: tres años, 66 kilos; cuatro años, 72 kilos; cinco años 6 más, 74 kilos.—Recargos: dos kilos por carrera ganada en 1924.—Descargos: tres kilos al caballo que no haya ganado nunca una carrera militar.—Distancia: 2.000 metros aproximadamente.

PREMIO ILUSION

2.500 pesetas: 2.000 al primero, 300 al segundo y 200 al tercero; para potros y potrancas de dos años, que no hayan ganado.—Matrícula: 50 pesetas.—Peso: 58 kilos.—Distancia: 1.000 metros aproximadamente.

PREMIO BATALLADOR (a reclamar)

2.250 pesetas: 2.000 al primero, 300 al segundo y 200 al tercero; para caballos enteros y yeguas de tres años en adelante, nacidos y criados en España, y que no hayan ganado en 1924.—Matrícula: 50 pesetas.—Pesos: tres años, 56 kilos; cuatro años, 62 kilos; cinco años 6 más, 63 kilos.—Descargos: tres kilos al caballo que no haya ganado nunca.—Distancia: 2.000 metros aproximadamente.

PREMIO ADELANTE

2.500 pesetas: 2.000 al primero, 300 al segundo y 200 al tercero; para caballos enteros y yeguas de tres años en adelante, nacidos y criados en España, y que no hayan ganado en 1924.—Matrícula: 50 pesetas.—Pesos: 3 años, 56 kilos; 4 años, 62 kilos; 5 años 6 más, 63 kilos.—Descargos: 3 kilos al caballo que no haya ganado nunca.—Distancia: 2.000 metros aproximadamente.

PREMIO BRABANT (handicap)

5.000 pesetas: 4.000 al primero, 600 al segundo y 400 al tercero; para caballos enteros y yeguas de tres años en adelante.—Matrícula: 100 pesetas (mitad forfait).—Distancia: 1.850 metros aproximadamente.

Publicación de los pesos el jueves, 14 de agosto, a las ocho de la noche.

PREMIO HELLESPOINT (vallas)

2.500 pesetas: 2.000 al primero, 300 al segundo y 200 al tercero; para toda clase de caballos de cuatro años en adelante.—Matrícula: 50 pesetas.—Pesos: cuatro años, 66 kilos; cinco años 6 más, 69 kilos.—Recargos: dos kilos por cada 4.000 pesetas ganadas en el año. Los caballos

que no hayan ganado en el año un premio de 4.000 pesetas, no tomarán más que la mitad del recargo.—Descargos: tres kilos al caballo que no haya ganado en el año.—Distancia: 2.800 metros aproximadamente.

Inscripciones para este día hasta el martes, 12 de agosto, antes de las ocho de la noche, en la Secretaría de la Sociedad de Carreras de San Sebastián.

CUARTO DIA

Jueves, 21 de Agosto. A las tres y media tarde CARRERA MILITAR

1.250 pesetas: 1.000 al primero, 150 al segundo y 100 al tercero; para toda clase de caballos militares de tres años en adelante.—Matrícula: 50 pesetas.—Pesos: tres años, 67 kilos; cuatro años, 73 kilos; cinco años 6 más, 75 kilos.—Recargos: tres kilos al ganador de varias carreras en 1924.—Descargos: tres kilos al caballo que no haya ganado en el año y además tres kilos al jinete que no haya ganado en 1924.—Distancia: 1.600 metros aproximadamente.

PREMIO CONDE

2.500 pesetas al primero, 300 al segundo y 200 al tercero; para caballos enteros y yeguas de tres años en adelante.—Matrícula: 50 pesetas.—Pesos: tres años, 59 kilos; cuatro años 6 más, 62 kilos.—Recargos: dos kilos por carrera ganada en 1924 sobre una distancia de 1.200 metros o inferior.—Distancia: 1.200 metros aproximadamente.

PREMIO BEAU (a reclamar)

2.250 pesetas: 2.000 al primero y 250 al segundo; para toda clase de caballos de tres años en adelante, puestos a reclamar por 6.000 pesetas.—Matrícula: 50 pesetas.—Pesos: tres años, 57 kilos; cuatro años 6 más, 62 kilos.—Descargos: cuatro kilos por cada 2.000 pesetas que se rebajen en el precio de reclamación.—Distancia: 1.850 metros aproximadamente.

PREMIO MARUKA (handicap)

2.500 pesetas: 2.000 al primero, 300 al segundo y 200 al tercero; para caballos enteros y yeguas de tres años en adelante, nacidos y criados en España.—Matrícula: 50 pesetas.—Distancia: 1.600 metros aproximadamente.

Publicación de los pesos el lunes, 18 de agosto, a las ocho de la noche.

PREMIO CONSUL (handicap)

5.000 pesetas: 4.000 al primero, 600 al segundo y 400 al tercero; para caballos enteros y yeguas de tres años en adelante.—Matrícula: 100 (mitad forfait).—Distancia: 2.000 metros aproximadamente.

Publicación de los pesos el lunes, 18 de agosto, a las ocho de la noche.

PREMIO LAREDO (vallas)

2.500 pesetas: 2.000 al primero, 300 al segundo y 200 al tercero; para toda clase de caballos de cuatro años en adelante.—Matrícula: 50 pesetas.—Pesos: cuatro años, 67 kilos; cinco años 6 más, 70 kilos.—Recargos: cinco kilos al ganador de varias carreras en el año, y ocho kilos al ganador de 10.000 pesetas en 1924.—Descargos: tres kilos al caballo que no haya ganado en 1924.—Distancia: 3.200 metros aproximadamente.

Inscripciones para este día hasta el martes, 12 de agosto, antes de las ocho de la noche, en la Secretaría de la Sociedad de Carreras de San Sebastián.

(Continuará).

En Rentería

La carrera ciclista = del = C. D. Euzkalduna

Circuito de Las Ventas

Lista de premios:

Individuales y en metálico: Primero, 200 pesetas; segundo, 125; tercero, 100; cuarto, 75; quinto, 50; sexto, 40; séptimo, 30; octavo, 25; noveno, 20; décimo, 15; undécimo, 10; duodécimo, 10.

Sociales: Copa del Excmo. Ayuntamiento para la mejor clasificación de cuatro corredores. Para quedar en posesión definitiva de esta copa, hay que ganarla dos años consecutivos o alternos.

Copa del C. D. Euzkalduna, para la mejor clasificación de cuatro corredores (definitiva). Caso de existir empate en la puntuación, se concederá el trofeo social al equipo cuyo corredor haya entrado primero en la meta.

No se permitirá de ningún modo que coches ni otra clase alguna de vehículos, fuera de los oficiales, se meta durante la carrera entre los corredores y los organizadores esperan de los deportistas que acudan a ver la prueba cumplan ya, si les es posible, hagan cumplir con rigurosidad esta orden. Es lo menos que deben hacer por los "routiers".

Un éxito completo promete esta prueba a los organizadores. Éxito de organización, de número de corredores y de calidad de los mismos.

Se han encargado de cuidar y vigilar el trayecto, además del Cuerpo de miqueletes-motoristas, las siguientes entidades: en Pasajes, el Pasayako Lagun Ederrak; en Herrera, el Lagun Onak; en Ategorrieta, los hermanos señores Goicoechea; en la calle Miracruz, viraje de la plaza de Vasconia, y alto de las Ventas el C. D. Fortuna; en Astigarraga, el Gure Izarra; en Oyazun, un entusiasta grupo de deportistas, y en el viraje de las Ventas de Irún, el Real Unión.

Todo el recorrido dentro del pueblo de Rentería, estará convenientemente acondicionado.

Pasan ya de setenta, con once clubs, los corredores inscriptos entre los cuales destaca el formidable Fontán, restablecido ya del mal de tobillos que le obligó a abandonar la "Tour de France". Correrá con el número uno.

Aparte de los premios en metálico y trofeos sociales antes mencionados, se repartirá otra copiosa colección de regalos y primas que se van recibiendo de las importantes industrias y particulares de la villa.

El viernes y sábado quedará expuesta en los escaparates de la droguería de don Ignacio Lecuona, y mañana publicaremos la lista.

S. Sebastián-Estella

Nuevo servicio de automóviles

— RAPIDO — COMODO — ECONOMICO — Distancia 110 kilómetros: Horas de marcha, 4 PRECIO DEL ASIENITO: 12 ptas.

La Sociedad Anónima de Automóviles "La Estellesa", que tan acreditados servicios tiene establecidos en distintas regiones de España, inaugurará el día 19 del actual un excelente entre San Sebastián y Estella, con nuevos coches "SAURER", montados sobre neumáticos.

Los turistas encontrarán un paisaje encantador remontando la abrupta Sierra de Andía, y podrán deleitarse admirando las bellezas arquitectónicas que encierra la histórica ciudad de Estella, que con suma justicia lleva el nombre de la TOLEDO NAVARRA.

Salidas de San Sebastián:

Lunes, miércoles y viernes a las ocho de la mañana.

Salidas de Estella:

Martes, jueves y sábados, a las cinco de la tarde.

ADMINISTRACION: Avenida de la Libertad 43, (Oficinas de Goenaga).

Estella, 12 de Julio de 1924.

Compañía Hamburguesa Sud-Americana DE NAVEGACION

Próximas salidas de Bilbao, Vigo y Lisboa para Río de Janeiro Santos. Montevideo y Buenos Aires

	BILBAO	VIGO	LISBOA
"ANTONIO DELFINO"	28 Julio	29 Julio	30 Julio
"CAP NORTE"	25 Agosto	27 Agosto	27 Agosto
"CAP POLONIO"	14 Septbre	15 Septbre	16 Septbre

Agencia en Guipúzcoa

Banco Español del Río de la Plata



DEBILIDAD, NEURASTENIA
CONSUMCION, CLOROSIS
CONVALESCENCIA

ANEMIA

VINO y JARABE
Deschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. — De salud y fuerza. — PARIS.

Vino Ona

del Dr. Aristegui

Dá sangre a las Anémicas
Fortifica a las Mujeres que crían
Robustece a los niños
Vigoriza a los Ancianos a los
Convalecientes a los Agotados
FUENTE DE JUVENTUD Y DE ENERGIA

Lawn-tennis

Un gran acontecimiento deportivo en San Sebastián

Los jugadores olímpicos americanos actuarán en las pistas del Recreation

Los colosos mundiales de la raqueta dentro de breves días serán nuestros huéspedes y deleitarán con su maravillosa maestría a los numerosos aficionados que este noble y viril deporte tiene en nuestra ciudad. El Recreation Club no ha descansado un momento hasta conseguir traerlos a esta capital. Las negociaciones venían ya de muy lejos y los hermanos Alonso han trabajado de firme para ello.

Los excelentes raquetistas americanos, que son considerados como campeones del mundo, ya que durante tantos años han sido vencedores del gran trofeo Copa Davis, se encuentran en París participando en el torneo olímpico y han manifestado a Alonso que por deferencia a lo mucho que Pepe y Manolo han realizado en América en pro de la raqueta, vendrán a España terminadas las Olimpiadas, siendo la única ocasión en que pueda admirarse a raquetistas como Vincent Richards, el gran boleista; Hunter, conocido por "rey del estacazo" y de un brazo fortísimo, y la pareja de dobles Williams-Washburn, cuya ciencia es de fama mundial.

El Recreation Club ha organizado un torneo para los días 22, 23 y 24 de julio, únicos en que pueden estar los americanos en España, pues el día 26 embarcarán en el puerto de El Havre, con dirección a los Estados Unidos.

Con las mejores raquetas nacionales se formará una selección para oponer a los americanos; y de todos los alrededores vendrán aficionados, en especial de la región francesa, a presenciar dicha exhibición.

El Recreation Club merece nuestros plácemes por su actividad. El año pasado nos presentó a la formidable señorita Susana Lenglen, y este año a los vencedores de la Copa Davis, el trofeo más estimado entre los raquetistas mundiales.

Los donostiarras estamos obligados a testimoniar a los "sportsmens" americanos nuestro afecto. Téngase muy en cuenta que ellos han sabido hacer gratísima la estancia en Norte América a dos deportistas españoles, que a su vez son hijos de esta sin par Donostia, y no desaprovecharon ocasión para significar la gran simpatía que actualmente siente aquel cultísimo país hacia la hidalga tierra española.

Pero no ha parado en esto la deferencia de los tennistas americanos, sino que deseando dar una prueba más de la sinceridad de sus sentimientos, visitan España, eligiendo nuestra ciudad para hacer una exhibición de su maravilloso juego.

Los deportistas yanquis merecen que los "courts" del San Sebastián Recreation Club se vean durante esos días totalmente llenos de público, y que éste, al admirar su excepcional dominio de la raqueta, les haga comprender que en España sabemos corresponder con cariño y simpatía las pruebas de afecto dirigidas a ella, aun cuando tan solo circunstancialmente, las reciban contados compatriotas nuestros.

No queremos tampoco dejar de felicitar al San Sebastián Recreation Club, que puede vanagloriarse de ser la primera entidad española en cuyas pistas habrá de tener lugar un tan magno acontecimiento deportivo.

Pedestrismo

El "cross country" de Añorga

Gran entusiasmo existe en toda la simpática barriada de Añorga para las fiestas que preparan con motivo de las fiestas en honor de Nuestra Señora del Carmen, la Patrona de dicho laborioso barrio.

Los corredores se entrenan con afán y harán su debut numerosos aficionados.

En la Avenida de la Libertad (escaparte del señor Merino) se hallan expuestos los premios hasta hoy recibidos. Entre ellos se halla uno magnífico que regala el Club organizador, que el año pasado fué conquistado por el equipo Lagun Artea, de Rentería. Este trofeo deberá ser ganado tres años consecutivos o cinco alternos, y es para el equipo ganador de cinco corredores. El recorrido ha sido variado, suavizándose mucho con respecto al del año pasado, y es indudable que esta prueba resultará brillante, pues tomarán parte los crossmen olímpicos que no han podido participar en otras pruebas por estar sujetos a su preparación para París, donde han realizado un brillante papel, especialmente Velasco, Peña y nuestro campeón nacional Pepe Andía.

Además del trofeo para cinco corredores, habrá otro de tres y otro para el club que más pedestres logre clasificar.

Hé aquí los premios expuestos: Cartera de

piel, de don Julián Elorza; reloj de sobremesa, de los señores Sánchez, Arruti y Compañía; reloj de sobremesa, de don Manuel Sánchez; reloj de pulsera, del Banco Urquijo de Guipúzcoa; escribanía, de los señores Argandoña hermanos; reloj de bolsillo, de don José María Arbide; un juego de monedero y billettero, de don Pedro Mendizábal; cartera de piel, de don Alfonso Churrua; lapicero de oro "Eversharp", de don Antonio Pagauga; botanadura, de la señorita Marcelina Rotalde; copa, de don Luis Mayor; reloj pulsera, de don Fernando Salazar; tintero y pluma estilográfica, de don Miguel Azurza; copa, de don Ramón Rezola; juego de pitillera y billettero, de don Braulio Rezola; reloj de sobremesa y pitillera de plata, de don Ricardo Rezola; reloj de bolsillo, de don Andrés Peña; reloj de pulsera, de don Miguel Zubiri; estuche con media docena de cucharillas de plata; cadena de reloj y afilador de corbata, de don Silverio Zaldúa; escribanía, de la señorita Marichu Rezola; tintero-escribanía, de don Emilio Solaverrieta; máquina de afeitar "Gillette", de los señores Hijos de P. Merino.

Esta carrera se celebrará a las nueve de la mañana, y aparte de esta manifestación deportiva, el domingo se celebrarán en Añorga grandes fiestas durante la mañana y la tarde.

C. D. Fortuna

CAMPEONATO DE PELOTA

El domingo próximo corresponde jugar los siguientes partidos del campeonato de mano del C. D. Fortuna:

Primer partido, a las nueve y media de la mañana, Ansorena y Marín contra Ceberio y Arizmendi.

Segundo, a las diez, Olazola y Usabiega contra Ugaldé y De Diego.

Tercero, a las diez y media, Pioavea y Ramiro contra Corla y Garmendia.

Convocatoria

C. D. EUZKALDUNA, DE RENTERIA

A todos los socios de este Club que deseen prestar su apoyo material para la carrera ciclista que el día 20 del corriente se celebrará en el circuito de las Ventas, se les convoca para hoy, jueves, a las ocho de la noche, en los locales de la Sociedad, a fin de darles instrucciones.—La Directiva.

TELEFONOS DE LA VOZ

Dirección y Redacción ... 9-29

Ciclismo

La gran carrera ciclista organizada por "Excelsior".

Se dará la vuelta a las Vascongadas en tres etapas, con un recorrido de 627 kilómetros

En el diario bilbaíno "Excelsior", organizador de esta magna prueba, leemos entre otras cosas lo que sigue:

"El anuncio de nuestro gran circuito a través del País Vasco, vertientes española y francesa, ha causado gran expectación entre todos los aficionados al deporte de la bicicleta.

Es copiosísima la correspondencia que a diario sostenemos con corredores y entidades de Francia y España. Son muchas las dudas que aclaramos. Sin embargo, rogamos a todos los interesados en esta prueba, que soliciten el Reglamento de la misma, ante cuya sola lectura tendrán todos los datos y todos los informes necesarios para la perfecta comprensión de la carrera.

Muy en breve publicaremos una amplia descripción de las tres etapas que, con un recorrido total de 627 kilómetros, forman el conjunto de nuestro circuito. Iremos dando cuenta de las particularidades de cada etapa, del estado de los diferentes trozos de carretera, de la situación de los pasos a nivel, y, en fin, de todas cuantas informaciones son precisas para una gran prueba de esta naturaleza.

Al propio tiempo, daremos una relación de los hoteles más recomendables que se encuentran en la zona de la carrera, con objeto de que aquellos que realicen este circuito, bien sea como participantes directos en ella ó como espectadores de lo que ha de ser emocionante lucha, encuentren en nuestros informes el mayor número posible de indicaciones útiles."

El ex campeón de Vizcaya, Martín Salazar, ha sido el primer corredor que se ha inscrito, siguiéndole a éste los ciclistas de la Real Sociedad de San Sebastián José Saura y José Luis Miner ("defendeur" de la gran marca Alcyon) y los del Athletic de

Bilbao Domingo Gutiérrez, Adolfo Urrutia, Fernando Ibañez, Eduardo Rubio y Angel Errasti.

A más de los grandes "routiers" españoles, se espera la inscripción de varios corredores franceses, belgas y quien sabe si participará también algún que otro italiano. Tendremos al corriente a nuestros lectores de todo lo relacionado con la gran prueba ciclista "Excelsior".

Gerente y cajero

falta para la Sucursal que proyecta abrir en esta plaza antigua entidad bancaria comercial, domiciliada en Madrid con numerosas sucursales y agencias ya establecidas. Sueldo inicial 4.000 pesetas anuales, mas importantes comisiones casi fijas superiores sueldo. Garantía indispensable 20.000 pesetas. Apartado Correos 982.—Madrid.

Gasolina Autorina

APARATOS DISTRIBUIDORES

En la Refinería de Pasajes: Los cinco litros, pesetas 3,40.

En San Sebastián: Los cinco litros, pesetas 3,75.

Para el servicio a domicilio informarán en las oficinas.

PLAZA DE LASALA, 3, 1.ª. Telf. 7.

Sanatorio de la sífilis

Enfermedades de la piel y Cirugía genitourinaria, a cargo del doctor Navarro Fernández, especialista del Real Hospital del Buen Suceso, de Madrid. Director del Balneario de Arechavaleta.

QUEMADURA - PICAZON
IRRITACION
COMEZON.

HINCHAZON
DE LOS
TOBILLOS

GOTA
REUMATISMO
CALLOS
DESOLLADURAS
ENTRE LOS DEDOS.

CANSANCIO
MAGULLADURAS
DOLORES CAUSADOS
por el calzado

JUANETES
SUDOR
AMOLLAS
DUREZAS

PIES
SENSIBLES

NO SUFRA MAS DE LOS PIES DURANTE LOS CALORES

Este es el momento de librarse de sus males de pies

No tiene más que disolver un puñadito de Saltratos Rodell en un recipiente de agua caliente y bañar los pies durante unos diez minutos en esta agua medicinal y ligeramente oxigenada. Un baño así preparado alivia inmediatamente los peores sufrimientos y cura rápidamente los diversos males de pies causados por el calor, el cansancio y la presión del calzado: toda hinchazón y magulladura, toda sensación de dolor y de quemazón desaparecen como por encanto.

Los Saltratos Rodell reblandecen las peores durezas, los callos y demás endurecimientos dolorosos, hasta el punto de poderlos quitar fácilmente sin navaja ni tijeras, operación siempre peligrosa.

Por sus propiedades aspécticas, el agua saltrada previene y combate eficazmente la irritación y el mal olor del sudor excesivo. Estos baños reponen y conservan en perfecto estado los pies sensibles y fácilmente doloridos.

Todos los farmacéuticos venden los Saltratos Rodell. Si le ofrecen imitaciones, recházalas, ya que no tienen ningún valor curativo. Exigir siempre los verdaderos Saltratos.

DECLARACION DE UN CALLISTA MUY CONOCIDO:

"He encontrado en los Saltratos Rodell el medio de aliviar y curar rápidamente todos los males de pies que generalmente nos adigen, motivados por el cansancio, la presión del calzado y la quemazón que de ello resulta."

L. VITRAC
20, Passage des Princes, París

MEDICACIÓN RACIONAL
DE LAS ENFERMEDADES DEL
ESTÓMAGO E INTESTINOS
POR MEDIO DE LAS

Tabletas Digestivas
VENTA EN FARMACIAS

MORELLÓ A base de Óxido de Bismuto, Lactato de Magnesio y Carbón vegetal

Los Juegos Olímpicos

Ayer fué un día de victorias para los tennistas españoles

El "triton" australiano Charlton bate a Arne Borg

NATACION

En la final de los 1500 metros el austriaco Charlton volvió a batir el record del mundo, cubriéndolos en 20 m. 6 s. 6/10.

Arne Borg, que se clasificó en segundo lugar a 45 metros del anterior, también batió el record del mundo, pues empleó 20 minutos 41 s. 4/10.

Charlton hizo los 400 metros en 5 m. 10 s. 4/5, batiendo también el record del mundo. Los 4000 metros en 13 m. 49 s. 6/10 (record del mundo).

Por naciones se clasificaron: 1. Australia, con 14 puntos; 2. Suecia, 6; 3. Inglaterra, 3; 4. Japón, 2.

REMO

La tercera jornada de regatas olímpicas fué de gran interés y acudió a presenciar las luchas muchísima gente.

En "Dobles Scull" la clasificación fué: Primero, Estados Unidos; segundo, Francia; tercero, Hungría.

Facil victoria de los yanquis.

Las series de "outriggers" a ocho remos en punta y timonel, dieron los siguientes resultados:

Primera serie: Primero Inglaterra; segundo Bélgica; tercero Argentina. Francia llegó en segundo lugar, pero por estorbar a los argentinos fué descalificada.

Segunda serie: Primero Estados Unidos, segundo Canadá, tercero Holanda.

Facil victoria de los yanquis.

Tercera serie: Primero Italia; Segundo Australia; tercero Estonia.

Lucha cerrada entre italianos y austriacos; los Estonia lejos.

Las tres sacones que ocupan el primer lugar en cada serie se clasifican para la final. Las segundas serán recalificadas.

TENNIS

Resultados más interesantes:

Alonso (España) — ignoramos el Manuel o José María — venció a Robos (Argentina) por 7-9, 6-4 y 6-4.

Lacoste (Francia) venció a Kozelutz (Checoslovaquia) por 6-1, 6-2 y 6-4.

Williams (E. U.) venció a Maenauer (Checoslovaquia) por 6-2, 4-6, 3-6, 6-2 y 6-1.

Borotra (Francia) venció a Richardson (Africa) por 6-3, 6-4 y 6-4.

Cochet (Francia) venció a Richardson (Africa) por 6-3, 6-4 y 6-4.

Richard (E. U.) venció a Slem (India) por 6-6, 2-6, 6-4, 4-6 y 6-2.

Los hermanos Alonso (España) vencieron a Haroda y Okamoto (Japón) por 6-4, 4-6, 6-4 y 6-4.

Por "forfait" de la pareja mixta miss Slem (India) se clasificó para la segunda vuelta la pareja señorita Alvarez-Flaquer (España).

Alquiler de pianos

E. LUNA — PLAZA DE GUIPUZCOA, 10

Confecciones de punto

Extensas colecciones, se hacen toda clase de encargos sobre medida.

ASTERIO PARRA y Cía. AVENIDA, 34.

Salidos de Paris-Hendaya

TOILE DE SOIE desde 4'50 ¡¡FRANCOS!! RETALES—PELETERIA—SOMBREROS

Se alquilan

plantas bajas espaciosas en el barrio del Antiguo, propias para garage, comercio, industria etc. Precios reducidos.

Informarán: Mayor, 21, primero derecha.

Almacenes del Pilar

Es la Casa que más barato vende las sábanas, mantas, colchas, colchones, alfombras, toallas, almohadas, géneros blancos, géneros de punto y toda clase de confección para caballeros, señoras y niños, a precios de fábrica.

Compren en esta Casa, que encontrarán gran economía en sus precios.

Fuenterrabía, 23. — Teléfono 15-00

CAMISAS

Encontrarán gran surtido camisas caballero y medias en

— LE GRAND CHIC —

GIL ITURRIOS. — Urbión, 17

ESGRIMA

Ante el príncipe heredero de Rumania, Italia venció a Hungría en el torneo de sable por 8 victorias ((50 toques) contra 8 victorias (46 toques).

Holanda venció a Checo-Slovakia por 9 victorias a 7.

"Vasconia Sporting Club"

NEUE JUNTA DIRECTIVA

En la asamblea general celebrada por esta entidad en el día de ayer, se acordó nombrar la nueva Junta directiva que va a regir los destinos de la misma durante la temporada de 1924-25, recaeando el nombramiento en las siguientes personas:

Presidente, don Eusebio Polik; vicepresidente, don Jacinto Sala; tesorero, don Luis Hernández; secretario, don Alejandro Anza; vocales, don Cesáreo Ezcurdia, don Fernando Carrasco, don Félix Elgarresta y don Ignacio Otaño.

El Club Vasconia Sportin se complace en saludar a todas las Sociedades deportivas, y se ofrece incondicionalmente para todo lo que redunde en beneficio del deporte. — La Directiva.

Información de Zaragoza

También Aragón padece el azote de la sequía

Ya están clausuradas las casas de préstamos

(POR TELEFONO)

Zaragoza, 16, 11 n.

LAS PLAGAS DEL CAMPO

Son desconsoladoras las noticias que se reciben de gran parte de los pueblos de la provincia, pues la pectinaz sequía ha hecho que se pierdan totalmente o queden diminuidísimas las cosechas, y que por consiguiente estén en situación apurada todos los labradores.

Siguen visitando al gobernador civil comisiones de distintos pueblos afectados por la sequía, interesándole que envíe material para el acarreo del agua necesaria a las atenciones domésticas.

LOS EXCURSIONISTAS MALLORQUINES. Se encuentran en Zaragoza, donde permanecerán dos días, 74 turistas de Palma de Mallorca, a los que acompaña el concejal de aquel Ayuntamiento señor Benusa.

Hoy visitaron los templos y demás edificios notables de la población, quedando satisfechos de la forma con que en todos los sitios se les ha recibido.

LOS TRANVIAS

Se ha autorizado a la Compañía de Tranvías para que tienda una nueva línea desde la puerta de Sancho a la calle de Antonio Pérez.

Los trabajos se llevarán a cabo con gran rapidez a fin de que pronto pueda inaugurarse el nuevo servicio.

LAS CASAS DE PRESTAMOS

Conforme anunciamos, y cumpliendo órdenes gubernativas, hoy han sido clausuradas las casas de préstamos.

Sólo se realizaron operaciones de desahucio.

UN ABORTO

Hace días que la Policía, cumpliendo órdenes del Juzgado, realizó un minucioso registro en la casa número 19 de la calle de Pero Martín, domicilio de Josefina Villar.

En un retrete fué encontrado un feto de varios meses.

Ha sido detenido el médico que asistió a Josefina, y ésta se encuentra en el Hospital en grave estado.

Botas de goma altas compraría. Ofertas a Benjamín Domingo. Nájera.

MOSAICOS HIDRAULICOS BERGER

— LOGROÑO —

Unico representante en la provincia de Guipúzcoa:

TIMOTEO MURILLO. -- Paseo Colón, 34. -- IRUN

La Vuelta de Francia

La 13.ª etapa Strasburgo-Metz fué ganada por Alancourt

Bottechia sigue con el "maillot" amarillo

(POR TELEFONO)

Burdeos, 16.

Un gentío enorme se hallaba congregado desde bastante tiempo antes de la salida en el control de Strasburgo, donde firmaron la hoja los sesenta y dos corredores que se hallaban clasificados.

Fueron todos ellos aclamados, muy particularmente Muller, hijo de la ciudad; Frantz, Alavoine y Bottechia, que lucía su honoroso "maillot" amarillo.

A las cinco en punto se dió la salida, arrancando los corredores a poco tran.

Standaert, como consecuencia de la caída sufrida en la anterior etapa, no tomó la salida, abandonando la prueba.

Por Wissembourg pasaron a las 729 minutos cinco corredores, que eran Alancourt, Huyse y tres turistas. A doscientos metros, un pelotón de veinte corredores pedaleaba conducido por Bottechia, Muller y Frantz. Un tercer pelotón, en el que iban Alavoine, Bellenger, Thys y Tiberghiem, pasó a las 731, Ferrara pasó a las 735; Catalán, a las 736; y en último término Lafosse, a las 738.

El tren siguió siendo lento, y por Sarreguines, unos cuarenta corredores, en pelotón, pasaron con retraso sensible sobre el horario previsto. Conducían el pelotón Bottechia y Frantz.

Por Boulay pasaron diseminados en pequeños grupos, con cerca de una hora de retraso, yendo Bottechia cinco minutos retardado del grupo de cabeza.

Con el mismo retraso llegaron a Metz, final de la etapa, con la siguiente clasificación:

1. Alancourt, en 11 h. 36 m. 27 s.; 2. Cuvelier, en 11 h. 37 m. 5 s.; 3. Frantz; 4. Goethals; 5. Buysse; 6. Beckman; 7. Degy; 8. Muller; 9. Englebert; 10. Rich; 11. Tiberghiem; 12. Aymot; 13. Alavoine; 14. Motiat; 15. Rubert, todos ellos en 11 h. 39 m. 36 s.; 16. Vallazza, en 11 h. 41 m. 58 s.; 17. Ferrara, en 11 h. 42 m. 32 s.; 18. Touzard; 19. Canora, ambos en 11 h. 42 m. 47 s.; 20. Bottechia; 21. Dhers; 22. Vertomat, los tres en 11 horas, 43 m. 2 s.; 23. Garby; 24. Thys, ambos en 11 horas, 44 minutos y doce segundos.

En la clasificación general, Bottechia, aun a pesar del pequeño retraso de la etapa de hoy, continúa firme en primer término, con más de media hora de ventaja sobre su más próximo adversario, el luxemburgués Frantz, uno de los campeones de la ALCYON y la revelación de este año de "La Vuelta de Francia", del mismo modo que el pasado año lo fué el Italiano.

Como Brunero no figura entre los veinticuatro primeros clasificados, no podemos saber si ha variado, por lo que a él se refiere, la clasificación general. Es posible que no, pues el hasta ahora cuarto, Aymo, llevaba sobre Brunero un retraso de 46 minutos y siete segundos.

Janer y Otero continúan hechos unos bravos.

En la duodécima etapa, Gex-Strasburgo, hicieron juntos su entrada en la capital de la Alsacia, ocupando los lugares 44 (Otero) y 45 (Janer).

En la clasificación general, después de esa etapa, figuraba Janer con el número 33 y Otero con el 45.

¡Un homenaje para estos valentísimos compatriotas nuestros, que bien se lo merecen!

Camisería, géneros de punto

Elegancia, solidez y economía, hallará usted visitando la casa MAYER, Churrucá, 5.

A. MAESO

ENFERMEDADES DE LA INFANCIA Y PIEL

Prim, 43, 3.ª derecha

Consulta de 3 a 5 Tel. 22-31

Dr. J. Zuriarrain

Médico del Hospital Civil

GRUJIA GENERAL. — RAYOS X

Consulta, de cuatro a seis

OGUENDO, núm. 28. — TELÉFONO 26-62

Mañana, la décima cuarta etapa, Metz-Burquerque (433 kilómetros), es larga y tiene sus dificultades por su trayecto, en gran parte empinado.

Hubo "vuelta de Francia" que la perdió Crishope en esta etapa aún a pesar de llevar respetable ventaja.

El pasado año, esta etapa fué ganada por Goethals, que llegó junto con Tiberghiem y con Beckman, empleando 18 h. 55 m. 8 s.

Dr. Tamés Arsuaga

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

Especialidades en las enfermedades de la piel y secretas. Plaza del Arenal, 3. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6. Teléfono 2-32 y 15-93.

Habitaciones

muy bonitas, amplias y sanas, con cuartos de baño, se arriendan en el Antiguo, a 165 pesetas mensuales. Razón: Alameda, 2, 3.º Teléfono 11-70.

Dr. Irigoyen

MEDICO DENTISTA

Fuenterrabía, 19

Espárragos Muerza

NO SE TIRA NADA DE ELLOS

San Adrián (Navarra)

Dr. Vicente Loidi

OCULISTA. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6

FUENTERRABIA, 4, 2.º

F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SECRETAS

Consulta de diez a una y de cuatro a siete ALAMEDA, 6, primero

CUCARACHINA

Pasta infalible para matar cucarachas. Tubo, pesetas 1,50, en Droguerías.

Torres y Compañía

CUARTOS DE BAÑO

SAN BARTOLOME, 7 :: TELEFONO 12-50

José Hernández

Representante matriculado

Carbones-Antracitas de la Asociación Patronal de Mineros de Palencia. Suministros Industriales. Lubrificantes CLAYTON. RENTERIA.

V. Sáenz de Viguera

ODONTOLOGO

Vergara, núm. 4, 1.º

Doctor Vidarte

Sistema nervioso y mentales. Gabinete electroterapéutico. Consultas: de diez a doce y de dos a cuatro.

GARIBAY, 5, 2.º

FOTOGRAFADO

BICOLOR TRICOLOR

DIRECTO

LINEA Y

FOTOLITOGRAFIA

La Voz de Guipúzcoa

ANUNCIOS ECONOMICOS

ACREDITADO establecimiento de bebidas, se traspasa. Informarán Príncipe, 7 bis, primero derecha (de una a tres).

AFINACION y reparación pianos y pianolas, maestro Manuel, Villa Arcadia, Antiguo. Teléfono 22-81.

AGENCIA ALTUNA. Alquiler de pisos y villas para la temporada. También hay en venta bonitos pisos y villas. Fuenterrabía, 13, 1.º

ALDAVE. Pensión para viajeros. Almuerzos y cenas, con vino, 3.50. 2 Ordubres, 3 platos y 2 postres. Abonos con rebaja. Urbieta, 22.

ALQUILARIA bonito gabinete amueblado para dormir, derecho a cocina; vistas a Ulla. Hay ascensor. San Francisco, 17, quinto, B.

ALQUILERES villas, pisos amueblados, ocasiones. Vendo casas, 190.000; villas, 45.000; pisos, 22.500 y 30.000. Agencia San Julián.

ALQUILO bonito piso exterior amueblado, baño y gas; 1.500 pta. temporada verano. Informarán Urbieta, 49, tienda.

ALQUILO en Anzuola (3 km. Vergara), 2 excelentes nuevas habitaciones, 4 lucas. Referencias: Tomás Larrañaga, Anzuola (Guip.)

ALQUILO piso amueblado exterior, temporada verano, calle Urbieta; 7 camas, cuarto baño, todo nuevo. Razón esta Administración

ALQUILO piso segundo exterior, 4 camas, cama-cuna y comedor, muy económico. Razón: San Francisco, D, peluquería.

ALQUILO tres gabinetes amueblados exteriores, económicos, 6 camas, con o sin pensión; temporada o año. S. Francisco, 19, port.

ANILLOS sello, alianzas, pulseras, pendientes, medalla oro ley los mejores precios factura. Relojería Estivill, Vergara, 8; tel. 769

ANGELA CANTONET, profesora en partos. Consulta y pensión para embarazadas. Alibia, A, 1.º, junto cervecería Kutx, Antiguo.

APROVECHANTE-GAJISTA hace falta en la imprenta Viuda de Ribate y Compañía, de Pasajes.

ARMARIO frigorífico en muy buen uso, se vende de ocasión. Informarán Plaza Easo, 6, ébanistería.

AUTOMOVIL Mathis, 8-10 HP, cuatro asientos, en perfecto estado, se vende. Informarán Buen Pastor, 13, segundo.

BONITO gabinete con dos camas, ascensor, baño, se alquila en la calle Usandizaga, 4, segundo derecha.

CALZADOS clase superior, camas, sillas, impermeables ingleses, gramófonos y discos; venta y cambio. Calle Magdalena. Pasajes.

CAMAS. Se venden dos modernas, jergón tapizado, seminuevas, y un espejo grande. San Marcial, 38, quinto, informarán.

CAMBIO Y COMPRA objetos, muebles, ropas y papeletas del Monte de Piedad. Grandes ocasiones en venta. Hernani, 6, primero.

CARRITO con su borrico, se vende. Informarán en esta Administración.

CASA especial en calefacción. Instalaciones perfeccionadas para agua caliente, central y por cocina. L. Menéndez, Urdaneta, 14.

CEDO medio piso amueblado, o habitaciones para el verano; precio módico. Autonomía, 14, primero derecha.

CINTAS para máquinas de escribir, la mejor clase, gran surtido para todos los modelos desde 3 pta. Relojería Estivill, Vergara, 8.

COCINERA y doncella que sepan su obligación, se necesitan. Razón: Antiguo, barrio de Lugariz, tienda de Ambrosia.

COLCHONERIA, lanas, miraguanos y borras de todas clases. Almohadones y edredones. Mauri, F. Calbetón, 42 (casi esquina Mayor)

COMESTIBLES. 4. Guefaría, 4. Bacalao, 2 pesetas. Todo muy barato.

DESEASE niñera con buenos informes. Calle Ramón María de Lili, 1, sexto decha.

DESPERTADORES gran variedad de modelos de las mejores marcas; precios baratísimos. Relojería Estivill, Vergara, 8. Teléfono 769.

DROGUERIA Felipe, cerca de la Plaza, frente a la Brecha. San Lorenzo, 12, precios económicos. Especialidad en cremas y ceras NAY.

EL VINO superior es el de la calle 31 de Agosto, número 20. Teléfono 1-77, Servicio a domicilio.

EN LA CASA Balcón Cantábrico, primero izquierda (barrio Matadero), se alquilan dos bonitas habitaciones sin muebles; vistas mar

EXPOSICION y venta armarios frigoríficos carnicerías, hoteles, casas particulares. Euskal-Erria, 8.

GABINETES amueblados, vistas al mar, cerca Kursaal, con o sin pensión; baño, tranvía, alquilo. Zabaleta, 14, primero derecha.

HACE FALTA cocinera; inútil presentarse sin buenas referencias. Informarán Loyola, 10, cuarto.

HACE FALTA chica para bar, enterada en el gremio; buenas referencias. Miracruz, 14, tercero derecha.

HACE FALTA niñera de 16 a 17 años, con buenos informes. General Lersundi, 6, quinto izquierda.

HACEN FALTA chicos para taller. Darán razón José Arana, 2 (barrio de Gros).

HACEN FALTA oficiales y aprovechantas de modista. San Marcial, 16, primero.

HERMOSAS habitaciones, pensión completa 5 pesetas; ascensor y baño. Informarán en esta Administración.

JOVEN de 16 años, contable teniendo nociones de francés y mecanografía, se ofrece. Buenas referencias. Razón en esta Admón.

LOCAL muy capaz para garage o tienda, en Matia, 13, se arrienda. Razón Alameda, 2, Teléfono 11-70.

LONGINES y OMEGA, los mejores relojes, marcas de absoluta confianza, modelos desde 50 pta. Relojería Estivill, Vergara, 8; tel 769

MANUEL BAYON, Isabel Católica, 12, 1.º. Alquiler 116 pisos y 24 villas, desde 1.000 pesetas. El que más alquila.

MAQUINAS a mano para hacer en casa vestidos, chaquetas, medias, etc., en lana y seda. San Martín, 6.

MATRIMONIO cede una habitación con una o dos camas, derecho a cocina. Informarán en esta Administración.

MERKIANA Muebles de todos estilos. Ventas al contado y a plazos. Urbieta, 4.

MODISTA y profesora de corte madrileña. Confección fantasía. Lecciones corte París a domicilio. Alto San Bartolomé, 20.

MUCHACHA sabiendo de cocina, se precisa. Razón Reina Regente, 5, tienda.

NINERA. Hace falta muchacha joven. Sorluce, 1, segundo izquierda.

MUEBLES, comedores dormitorios, silleras, aparatos luz, tapicería, relojería. Casa Mauri, Fermín Calbetón, 42 (esquina a Mayor).

OCASION. Caja papel sémil tela escribir, 0,85; clasificadores, 2,50; libros libretas, carnets, etc. Oquendo, 13. Argandoña.

OCASION. Carrocería Limousine, 5 asientos, se vende. Razón. Talleres Galdona, Aldaconea, 11.

OFICIAL peluquero hace falta en la calle Ferrocarril, 2, Irún.

OFICIAL u oficiala o aprovechanta de sastre se necesita. Informarán en esta Administración.

OFRECESE camarero o ayudante. Pensión López, Loyola, 10.

OFRECESE dependiente ultramarinos o cargo análogo. Pensión López, Loyola, 10.

PAGAMOS a altos precios joyas antiguas y modernas, brillante, oro, plata, platino, dentaduras. Calle Hernani, 6, primero.

PARA C-5A campo necesítase mujer de 30 a 40 años Informará conserje Hotel Suizo.

PASAJES para Buenos Aires, por todas las Compañías de Navegación. Consultad precios, Central Marítima, San Martín, 2.

PASAJES para Cuba, Méjico, Antillas, por todos los vapores correos. Consulten precios, Central Marítima, San Martín, 2.

PERDIDA alfiler 3 brillantes fila diamantes, entre calle Idiáquez y Pescadería. Razón en esta Administración.

PERSONA de confianza en oficina del Estado, desea ocupación tardes en otra particular. Escribid esta Administración, A. B.

PISO amueblado todo confort, alquilase verano, 3.000 pta. Otro cerca playa, 1.800. Razón: Rodrigo, Peñaflores, 10, comercio.

PISOS desde 14.000 pta. y chalets desde 30.000 vendemos, grandes facilidades pago. Agencia Inmobiliaria, Hernani, 5, 1.º Teléfono 406.

PLATA MENESES. Unicos para la venta: Fuenterrabía, 16, "La Fidelidad"; Churruarica, 8, Santacana.

RELOJES de pared para todos gustos, más de 200 modelos diferentes, desde 30 pta. Relojería Estivill, Vergara, 8. Teléfono 769.

RELOJES para fútbol, vigilantes, cuentakilómetros, cuacos, carrillones 8 campanas, el mejor surtido. Relojería Estivill, Vergara, 8.

REPARACIONES de pianos, pianolas, armónicos, gramófonos. Compra y venta de los mismos. Aguirre, Vergara, 12, 4.º Telf. 12-36.

REPARACIONES y afinaciones de pianos, autopianos, armoniums e instrumentos. Casa recomendada. E. Luna, Plaza Guipúzcoa, 10.

REPARACIONES perfectas de los relojes Longines y Omega. Especialidad de la Relojería Estivill, Vergara, 8. Teléfono 769.

SALON de Belleza de París. Masaje facial. Rayos violetas. Manicura. Calle Eleano, 4.

SE ALQUILA hermoso piso amueblado, en Hendaya. Razón calle Eleano, 4, 1.º izqda.

SE ALQUILA un hermoso local para garage, en la calle Easo. Informarán Prim, 4, tapicería.

SE ALQUILA una habitación, con o sin muebles; derecho a cocina; y se dan camas para dormir. Escolta Real, 8, 4.º Antiguo.

SE ALQUILAN dos habitaciones con cada cama, pudiendo ponerse tres. Zapateri, Casa Nueva, "Garafienoa".

SE ALQUILAN tres habitaciones exteriores con tres o cuatro camas, comedor y derecho cocina; piso 1.º Razón esta Administración.

SE ALQUILAN 3 hermosos gabinetes amueblados; comedor, derecho cocina, baño; cerca de la playa. Razón esta Administración.

SE CEDE gabinete exterior con dos o tres camas; primer piso, cerca de la Concha. Informarán en esta Administración.

SE COMPRAN cubiertas viejas de automóvil. Miracruz, 23 (A). Recauchutados M. R. M.

SE HACE toda clase de trabajos de punto en máquina tricótoma. Trajes desde 60 pesetas. San Marcial, 7, bajo.

SE NECESITA criada vascóngada para todo, sabiendo de cocina. Informarán en esta Administración.

SE NECESITA dinero en cantidad de 15.000 a 125.000 pta., para colocar 1.º hipoteca; interés, 7 % año. Urbieta, 28, cuarto izqda.

SE NECESITAN sastres pieceros, para Casa Derby.

SEÑORITA para acompañar niños, se necesita Razón: San Martín, 46, "La Estrella de Cristal".

SE OFRECE mozo de comedor y ayuda de cámara y para camarero. Razón San Francisco, 5, tercero derecha, José Marcos.

SE TRASPASA bar céntrico, con vivienda. Razón Vergara, 12, Lasa.

SE VENDE cochecito de niño, de ocasión. Vergara, 11, cuarto izquierda.

SE VENDE hermoso gabinete completo, dos camas y varios muebles. Dirigirse casa Iturraga (subida a Ulla), primero D.

SE VENDE de ocasión (5.000 pta.), un magnífico taller mecánico con hermoso torno. Dirigirse a la Casa Grados, Echalde, 8, bajo.

SE VENDE un cochecito de niño. San Martín, 26, cuarto.

SE VENDE un soplete cortante con su generador, 5 boquillas y un motor "Siemens" de 3 HP. Paseo de Atocha, letra I, almacén.

SE VENDEN cuatro "bureaux" americanos, dos de roble y dos de nogal. Mira-Amara, 1, tienda.

SIDECARS de un asiento para motos Harley Davidson, pesetas 225. Urbieta, 30, 2.º izqda.

SIRVIENTA para todo, sueldo 50 pesetas, se necesita, y mujer para faenas. Informarán en esta Administración.

S. M. el Rey vive en Madrid y el rey de los impermeables, gabardinas y trajes en Hendaya. Abierto domingo y festivos hasta la 1.

UN MILLAR de relojes pulsera de todas formas y precios. De oro ley con cinta moaré 50 pta. Relojería Estivill, Vergara, 8; tel. 769

VENDENSE pisos en 11.000, 13.000 y 25.000 pta., y se alquilan amueblados; uno, 1.000, y otro 500 pta. Razón San Martín, 39, 5.º decha.

VENDO automóvil moderno verdadera ocasión, torpedo, a toda prueba. Razón Fuenterrabía, 19, segundo.

VENDO un bonito piso con 7.000 pta. de presente, llave en mano; su precio es de 13.000 pesetas. Urbieta, 28, cuarto izquierda.

ZAPATILLAS y alpargatas de cerco de cuero y piso de goma. Narrieta, 12, casa Zabarte.

Catecismo de Maquinistas y Fogoneros
Esta obra es de gran utilidad para los que se dedican al manejo de toda clase de máquinas de vapor.
Ha sido publicada por la Asociación de Ingenieros de Lieja y traducida a español por J. Malgor, ex director de las minas de Recoín.
De venta en la Administración de este periódico.

CHOCOLATE-LOUIT

ES EL PREFERIDO POR LA GENTE DE BUEN PALADAR Y EL MAS ECONOMICO POR SU CALIDAD INCOMPARABLE

Precio de los tipos recomendados (N.º 8) - estilo Español: 2,10 el paq. de 400 grs. (3 1/2 V.11A) " Francés: 3,00 " " 460 "

Esta importante y antigua casa fabrica también los tipos corrientes desde Ptas. 1,40 el paquete de 350 grs.

Advertencia: Cada paquete contiene un billete-reclamo por el cual se puede conseguir una sorpresa agradable

PUNTOS DE VENTA DE "LA VOZ"

En Madrid: Puerta del Sol, números 11 y 12 (Administración de Lotería), y kiosco de periódicos Las Calatravas, calle de Alcalá.

En Barcelona: Barbadá, 10, y Rambla del Cantón, 8 y 10.

La Voz de Guipúzcoa

Diario Republicano

TELEFONO URBANO: 0-24
TELEFONO INTERURBANO: 9-89

Redacción, Administración y Talleres: S. Marcial, 10

APARTADO DE CORREOS: núm. 44
DIRECCION TELEGRAFICA: "VOZ"

Cotizaciones de la Bolsa

Bolsa de Madrid

FONDOS PUBLICOS

Interior 4 por 100, 70'10.
Exterior 4 por 100, 85.
Amortizable 4 por 100, 89'50.
Idem 5 por 100, 93'35.
Idem 5 por 100 (1917), 95.
Obligaciones Tesoro 4 1/2 por 100 (A), 1 año (1 enero), 101'75.
Idem 4 1/2 por 100 (B), 1 año (idem), 101'75.
Idem 5 por 100 (A), 1 año (noviembre), 102'35.
Idem 5 por 100 (B), 1 año (idem), 102'35.
Idem 5 por 100 (A), 3 años (febrero), 102'75.
Idem 5 por 100 (B), 3 años (idem), 102'40.
Idem 5 por 100 (A), 4 años (abril), 101'50.
Idem 5 por 100 (B), 4 años (abril), 101'50.

VALORES ESPECIALES

Cédulas Banco Hipotecario 4 por 100, 90'90.
Idem Banco Hipotecario 5 por 100, 101.
Idem Banco Hipotecario 6 por 100, 109'35.
Idem argentinas 6 por 100, 2'48.
Certificados Marruecos 5 por 100, 79.
Empréstito austriaco 6 por 100, 95.

ACCIONES

Banco Central, 105.
Banco de España, 565.
Banco Español de Crédito, 110.
Azucareras (preferentes), 90'20.
Ferrocarril Norte, 322'50.
Metropolitano, 107.
Los Guindos, 495.
Tabacos, 238.
Alicantes, 319'50.
Altos Hornos, 129.
Explosivos, 355.

CAMBIO INTERNACIONAL

Francos, 38'70.
Libras esterlinas, 32'82.
Dólares, 7'53.
Liras, 32'30.
Pesos argentinos, 2'45.

Bolsa de Londres

FONDOS PUBLICOS

Consolidado inglés 2 1/2 por 100, 56 7/8.
Wear Loan 5 por 100, 101 3/16.
Venezuela 3 por 100, 69 1/2.
Cédulas argentinas 6 por 100, 87'87.
Exterior español 5 por 100, 66.
Uruguay 3 1/2 por 100, 58 1/2.
Argentina 5 por 100, 99 3/4.
Costa Rica 5 por 100, 70.

PETROLEOS

Burmah-Oil, 5 1/8.
Shell-Transport, 4.
Mexican Eagle (preferentes), 14'70.
Cambio Internacional
Francos, 83'125.
Pesetas, 32'88.
Dólares, 43'606.
Francos suizos, 23'96.
Idem belgas, 96'25.
Coronas noruegas, 32'42.
Idem suecas, 16'410.
Liras, 101'31.
Florines, 11'333.
Marcos, 18 1/8 billones.
Pesos argentinos, 40'75.
Escudos portugueses, 14'7.
Pesos uruguayos, 42'25.
Idem chilenos, 40'70.
Brasil, 5 21/32 peniques por 1.000 reis.
Méjico, 28 1/2 peniques por peso.

Bolsa de Bilbao

FONDOS PUBLICOS

Obligaciones Ayuntamiento de Bilbao 5 1/2 por 100, 99'50.

ACCIONES

Banco de Bilbao, 1.670.
Crédito de la Unión Minera, 525 (fin).
Altos Hornos, 129.
Unión Española de Explosivos, 355.
Papelería Española, 72'50.
Resinera Española, 291.

OBLIGACIONES

Ferrocarril Norte (primera), 63'20.
Idem Norte 6 por 100, 102'95.
Hidroeléctrica Ibérica, 95.
Hidroeléctrica Española, 95.
Vasco-Valenciana, 100'75.

Bolsa de París

FONDOS PUBLICOS

Renta francesa 3 por 100, 53'50.
Idem idem 4 por 100, 56'40.
Idem idem 4 por 100 (1918), 55'50.
Idem idem 5 por 100, 67'90.
Empréstito francés 6 por 100, 79'35.
Exterior español 4 por 100, 216.
Méjico 4 por 100 (oro), 67.
Rusia 4 por 100 (1899), 45.
Japón 4 por 100 (1903), 303.
Argentina 5 por 100 (1907), 1.435.
Uruguay 5 por 100 (1909), 162.
Brasil 5 por 100 (funding), 287.

ACCIONES

Banco de Francia, 7.200.
Comptoir National d'Escompte, 981.
Crédit Foncier, 1.389.
Crédit Lyonnais, 1.615.
Banco Español del Río de la Plata, 110.
Banco Francés del Río de la Plata, 591.
Banco Nacional de Méjico, 635.
Banco de Londres y Méjico, 265.
Riotinto, 2.850.
Peñarroya, 1.500.
Tabacos de Filipinas, 2.850.

OBLIGACIONES

Villa de París (1919) 5 por 100, 311.
Villa de París (1921) 5 por 100, 465.
Ferrocarril M.-Z.-A., 725.
Crédit National 5 por 100 (1920), 425.
Crédit National 6 por 100 (191), 477'50.
Cambio Internacional (Cheque)

CAMBIO INTERNACIONAL

Libras, 84'25.
Pesetas, 25'850.
Francos suizos, 358'75.
Idem belgas, 83'40.
Coronas suecas, 418'55.
Liras, 83'80.
Florines, 736'50.
Dólares, 49'475.
Coronas austriacas, 0'02762.
Idem danesas, 815.

Bolsa de New - York

PETROLEOS

Shell, 85 1/4.

CAMBIO INTERNACIONAL

Francos, 5'15.
Libras, 4'36 6/8.
Pesetas, 43'29.
Liras, 43'15.
Marcos, 0'0023 7/8.
Francos suizos, 18'24.

Bolsa de Barcelona

FONDOS PUBLICOS

Interior 4 por 100, 70'15.
Exterior 4 por 100, 85.
Amortizable 5 por 100, 89'80.
Idem 5 por 100 (1917), 95'60.
Cédulas Banco Hipotecario 6 por 100, 100'35.
Idem Banco Hipotecario 5 por 100, 101.
Idem Banco Hipotecario 4 por 100, 90'90.

ACCIONES

Ferrocarril Norte, 64'10.
Idem M.-Z.-A., 63'30.
Ferrocarril Norte (primera), 63'65.
Idem M.-Z.-A. (primera), 65.

CAMBIO INTERNACIONAL

Francos, 38'80.
Libras, 32'89.
Dólares, 7'53.
Liras, 32'50.
Francos suizos, 127'25.
Idem belgas, 34'25.

Mar y puertos

PUERTO DE SAN SEBASTIAN

El movimiento que ayer se registró en nuestra dársena de mercaderías fué el siguiente:

Entradas: vapor "Amelia", en lastre, de Pasajes.

Salidas: vapor "María Luisa", en lastre, a Avilés.

Con motivo de la festividad del día, los vapores pesqueros no se hicieron a la mar. Por lo tanto, en este muelle el descanso fué absoluto.

LAS MAREAS

Primera pleamar, a las 5 de la mañana; segunda, a las 5'24 de la tarde.

Primera bajamar, a las 11'12 de la mañana; segunda, a las 11'26 de la noche.

Cartelera de espectáculos

FRONTON JAI-ALAI.—Grandes partidos a remonte para hoy, a las cuatro de la tarde. Irigoyen y Campos contra Abarrategui y Guetaria, sacando Irigoyen del once y medio y Abarrategui del diez y medio.

GRAN KURSAAL.—A las cuatro y media tarde, quinto concierto artístico: recital de piano por Mlle. Valerie Schroeder. A las seis y media tarde y diez y cuarto noche, espectáculo variado: gran éxito de la troupe Sedowa, danzas de arte, y debut de Lolita Astolf, bailarina española. Restaurant dancing: de cinco de la tarde en adelante, el aristocrático. Jazz-band Seven Hot Boys; orquesta Marimba Excelsior Guatemalteca, y los artistas de la danza Jack Gavin y June Day.

GRAN CASINO.—Todos los días, a las cinco y media de la tarde y nueve y media de la noche, conciertos por la orquesta.

MONTE IGUELDO.—A las cinco de la tarde, the dancant; a las cinco menos cuarto, la película en cinco partes "El monte de las brujas", interpretada por Robert Warwick, y a las seis, la interesante cinta en cinco partes "El murciélago", por Douglas Mac Lean y Doris May.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Cine y variedades. A las siete tarde y diez y media noche, éxito de la troupe Mexicana, bajo la dirección de don Francisco Mexican, con su orquesta americana.

TEATRO PRINCIPAL.—Compañía cómica-lírica de Enrique Chicole. A las seis y media tarde y diez y media noche, las revistas tituladas "¡Que te crees tú eso!" y "¡Es mucho Madrid!"

PALACIO DE BELLAS ARTES.—Sesiones continuas de cinematógrafo de seis a nueve y una sesión a las diez y cuarto noche. "Mischance Pathé número 767" y "Esposa caprichosa", en cuatro partes.

TEATRO TRUEBA.—Sesiones continuas de cinematógrafo de seis a nueve y una sesión a las diez y cuarto noche. La gran película en cinco partes titulada "Rosario la cortijera", interpretada por La Argentina.

MAJESTIC PALACE.—Hoy, inauguración del restaurant. Exhibiciones y danzas de salón por la pareja de baile, campeón de España, Díez Cabrejas y la señorita Cano. Orquesta americana Orango; jazz-band Clottes. Todos los días, the dancant. Comidas americanas; precio del cubierto, almuerzo 9 pesetas y comida 10.

TEATRO DEL PRINCIPE.—Sesiones de cinematógrafo a las seis, siete y media tarde y diez y cuarto noche. "El maestro Kazakurdas" y "El tigre blanco", comedia dramática en siete actos.

TEATRO COLON.—A las diez, espectáculo variado: Julita Castejón, bailes; María del Mar y Juanita Arana, cóuplés; Isabella y Lolita Beltrán, bailes; Luisa de Lorena, cancionista, y troupe El Pilar, con su gran fiesta de la jota. A las doce, dancing; orquesta selecta y jazz-band Nori.

BANDA MUNICIPAL.—Programa de las obras que ejecutará hoy en el Bulevar:

- A las doce del mediodía.
1. "La niña mimada", pasodoble.—Perrera.
2. "Lohengrin", fantasía.—Wagner.
3. "Danzas españolas".—Albéniz.
- A las ocho y media de la noche.
1. "La Guardia de Corps", pasodoble.—San Miguel.
2. "Freischütz", obertura.—Weber.
3. "Revelana".—Méndez.
4. "Patria", valse.—Trabadelo.
5. "Cambio de guarnición".—Piliassi.
6. "La corte de Farón", fantasía.—Lluch.

LA VOZ DE GUIPUZCOA

En los talleres de encuadernación de la Editorial de este periódico, se hacen toda clase de trabajos, tales como cajas para escritorio, estampaciones en oro sobre piel y tela, tapas estampadas y otros trabajos análogos.

Folleto de "LA VOZ"

Núm. 59

LAS ENVENENADORAS

17 de Julio

por CAROLINA INVERNIZIO

Esta obra es propiedad de la Casa editorial MAUGGI, de Barcelona

"Creía que me odiaba, como yo acabé por odiarla a ella.

"El señor de Faria no renovó sus actos de violencia; pero cuando supo que yo hacía gestiones para encontrar a mi hija, me dijo que era inútil, porque no consentiría nunca que viviera bajo nuestro techo, ni la reconocería jamás.

"Un mes después de nuestra boda, mi marido condujo a casa a un sobrino suyo, y me dijo que no sólo no le abandonaría, sino que sería su único heredero.

"El sobrino, un joven de veintidós años, victorioso y disoluto como su tío, no tardó en enamorarse de mí y declararme su amor con el mayor desdoro.

"Yo creo que ideé este complot en unión del señor de Faria, a fin de encontrar un motivo para echarme de casa como una adúltera y quitarme para siempre la esperanza de dar a mi hija un nombre y una fortuna.

"Entonces perdí de nuevo la razón... y fui a pedir consejo a madama Borgia...

—Que te dió el "agua celeste"—Interrumpió Zora,—y tal fué su acción, que en pocas semanas murió, al decir de los médicos, de una tisis galopante.

—Precisamente. Si el joven no me hubiese desafiado, le habría dejado vivir; pero quería mi deshonra y mi ruina, y encontró la muerte.

"Nadie sospechó lo más mínimo de aquel doble delito, excepción hecha de mi esposo, al cual se lo confesé únicamente yo misma delante del cadáver de su sobrino.

—Recuerda que conmigo no se lucha—le dije.—Tú has sido un cobarde que no has mantenido tu promesa, y ha de herirte en todas tus afecciones desbaratando todos tus planes.

—¡Perdóname, perdóname!—balbuceó temblando más de miedo que de dolor, y cayendo de rodillas a mis plantas.—¡No me mates!

—No te mataré con tal que me obedezcas. El mismo día le hice otorgar testamento instituyéndome su heredera universal. Y luego lo puse todo en movimiento para encontrar a mi hija.

"Entonces pude saber que la niña había sido abandonada a la puerta del Hospicio y que la mujer encargada de este triste servicio, le dejó colgada al cuello la medalla triangular.

"Todas las pesquisas que hice luego fueron inútiles.

"Dejé Hospicio la niña había sido llevada a casa de una campesina, que pocos años después salió de Italia sin que nadie supiese encontrar sus huellas.

"De modo que de nada sirvieron mis crímenes,

nes, y no me quedaba más que la vergüenza y el recordamiento que no habían de abandonarme ya.

"Mi marido murió pocos años después de nuestro matrimonio, poco menos que imbécil; tanto es así, que en los últimos meses ni hablaba, ni se movía; me miraba con ojos apagados, que demostraban que en su cerebro inerte no germinaba ya ninguna idea, y que había perdido la conciencia de todo.

"Libre, sola, riquísima, joven aún, habría podido reanudar mi vida; pero se había consumido ya todo el vigor de mi alma, me arrastraba como un naufrago ganado en el mar de la existencia, y sentía pesar encima de mí tal desesperación, que casi decidí matarme.

"Ahora doy gracias a Dios de no haberlo hecho.

"El mundo no conoció nunca mi desesperada lucha, ni mis secretos dolores. Yo no tuve una sola confidente, una verdadera amiga. Envejecí antes de tiempo, a causa de lo mucho que había sufrido, pensando y vivido en pocos años dedicué toda mi vida y mi riqueza a obras de beneficencia. Al practicar éstas, preferí siempre las madres jóvenes a quienes la desgracia ó el delito habían llevado por una senda equivocada, y los tiernos niños abandonados, llevando siempre en la mente el recuerdo de mi hija perdida.

"Y no habría creído nunca que en mis últimos años podría estrechar en mis brazos a la hija de mi hija, conociendo de sus labios la suerte de su madre.

"Zora, Zora... habláme de ella, de ti, de tu pasado; dímelo todo; sé sincera conmigo, como

yo lo fui contigo; ámame, ámame mucho y procura perdonarme.

Y esto diciendo, Camila abrió los brazos, en los cuales abandoné Zora, cubriendo su rostro de besos y lágrimas que fueron para la desdichada como un rocío bienhechor y la absolución completa de sus culpas.

VI

A la mañana siguiente, cuando apenas se había levantado la condesa Nerina de San Vito, Zora pidió permiso para entrar en su habitación.

—Ven, ven—dijo la dama.

Zora entró alegre y animada.

—Perdone usted el molestoso—dijo, besando una mano de la condesa,—pero deseaba hablarla antes que Matilde despertara.

—Estoy pronta a oírte, querida mía, ¿qué tienes que contarme?

Zora se sintió un momento cohibida; pero luego se decidió.

—Quería decir a usted que me veo obligada a abandonarla.

Nerina hizo un movimiento brusco; le pareció que había comprendido mal.

—¿Quieres dejarnos?

—Sí, condesa—repitió Zora con voz más firme,—porque he encontrado a una parienta de mi madre.

Nerina miró a la joven con aire de extrañeza.